onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

maandag
20 augustus 2007
jaargang 123
nr 188

AMIGOE

prèkè
Nest-bevuiler

vandaag inhoud

5 aruba
Veel deelnemers Olympic Day Run

8 nederland
Festival trekt volle grachten

13 financieel
Chinese staalexport naar tophoogte

Fractieleider MEP niet verzocht om af te treden

Thijsen 'ontvangt eerste bedreigingen'

ORANJESTAD — Fractieleider Ady Thijsen (MEP) heeft vanmorgen laten weten dat hem niet gevraagd is om af te treden. Dat naar aanleiding van een artikel in *Bon Dia* vanochtend waarin wordt beweerd dat zijn eigen partij hem dit weekeinde heeft verzocht om af te treden. "Mij is niets gevraagd. Wel heb ik al de eerste bedreigingen ontvangen", aldus Thijsen.

De fractieleider stelde op 9 en 14 augustus schriftelijk een aantal kritische vragen aan zijn partijgenoot minister Marisol Tromp van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur en aan eveneens MEP-minister Ramon Lee van Arbeid, Cultuur en Sport. De vragen aan Tromp gingen over de uitgifte van commerciële erfpachtterreinen, in het bijzonder van het terrein bij de Fisherman's Huts. Naar aanleiding hiervan en een eerdere brief van Thijsen aan premier Nelson Oduber, waarin hij zich kritisch uitliett over het regeringsbeleid, gonst het van de geruchten in de media over zijn aftreden. Zowel zijn fractiegenoten als regeringleden zouden druk op hem uitoefenen. Afgelopen weekeinde zouden verschillende partijvergaderingen hebben plaatsgevonden waarin over de positie van Thijsen zou zijn gesproken.
MEP-fractielid Dirk Dumfries spreekt dit echter tegen: "We hebben dit weekeinde geen bijkomsten gehouden en Thijsen ook niet gevraagd om af te treden als leider van de fractie. Het zijn allemaal roddels." Hij weet ook niets over een compromitterende dvd over Thijsen, waarover de Papiamentstalige ochtendkrant schrijft, waarmee de fractieleider min of meer 'gechanteerd' wordt en zo gedwongen om af te treden.
Ook Thijsen zelf heeft geen idee: "Ik weet niets van een dvd en ook niet van bijeenkomsten van MEP. Maar ik ben natuurlijk zelf het onderwerp, dus wie weet." In een 'dreig-smsje' is hem in ieder geval te verstaan gegeven om zichzelf in 'Boca Mahos' te gooien voordat 'anderen het voor hem doen'.

Ruwe zee verwoest schildpadnesten

Aruba heeft nauwelijks iets gemerkt van orkaan Dean. Het bleef vrijwel droog en ook de wind hield zich redelijk rustig. De zee daarentegen was ruwer dan normaal en dat zorgde voor spectaculaire golven zoals hier aan de noordkust.

ORANJESTAD — De ruwe zee rond Aruba, ten gevolge van orkaan Dean, heeft het afgelopen weekeinde schade toegebracht aan een aantal nesten van zeeschildpadden.

Dat meldt Turtugaruba, de stichting die zich inzet voor de bescherming van deze dieren. Vooral zaterdag spoelden enorme golven aan en kwam het water diep landinwaarts. Het grote Driekielnest (Leatherback Sea Turtle) voor Costa Linda werd overspoeld door een grote vloedgolf en deze bracht flinke schade toe. Volgens Turtugaruba was de broedtijd van zestig dagen net verstreken en zouden de jonge schilpadjes dus uit hun nest moeten komen om naar zee te gaan.
Of er nog levende schildpadjes uit het nest zullen komen is volgens de stichting twijfelachtig. "Nog afgezien van de dikke laag zand die bovenop het nest is geworpen door de zee, zijn de eieren waarschijnlijk te nat geworden en hebben daardoor geen zuurstof meer gekregen", meldt Turtugaruba. Zeeschildpadden hebben longen en moeten dus adem kunnen halen. Ook voor de ontwikkeling van de eieren is zuurstof nodig.

De zee rond Aruba was ruwer dan normaal door orkaan Dean en bracht flinke schade toe aan verschillende nesten van schilpadden.

Vervolg op pagina 3

Aandelen Lions Dive Hotel in trek

WILLEMSTAD — Op een onlangs gehouden aandeelhoudersvergadering bleek al dat er een vraag naar aandelen Lions Dive & Beach Resort bestaat. Dat werd deze week nog eens bevestigd met een advertentie waarin een koper 2,5 keer de nominale waarde voor de eerste 760 aandelen biedt. "Leuk voor het hotel", reageert bestuursvoorzitter Edgard Lotman.

Hij verklaart de toegenomen interesse uit de komende emissie, die bestaande aandeelhouders het eerste recht geeft om te kopen. "Maar als er zo hoog wordt geboden op het Holiday Beach Hotel, gaan alle hotels en andere real estate in waarde omhoog."
De laatste jaren betaalt het hotel de aandeelhouders weer trouw dividend. Dit na een aantal mindere jaren. "En het wordt elk jaar een beetje meer. De aandeelhouders zijn tevreden. En dat is heel belangrijk."
Een constructie waarbij ruim 300 aandeelhouders de 4000 aandelen van het hotel bezitten, is volgens Lotman uniek voor de Antillen. "En we zijn een relatief klein hotel."
De anonieme bieder biedt in de advertentie 2500 gulden per aandeel voor de nummers 1 tot en met 760. De nummers 761 tot 4000 doen 2000 gulden per stuk. "Dat komt omdat de eerste 760 aandelen dubbel recht geven. Zowel dividend als overnachting. Bij de andere aandelen is het of of."
Bij elkaar opgeteld komt de waarde van alle aandelen op bijna 8,5 miljoen gulden. Lotman: "Dat is aan de lage kant. Iedereen kijkt naar de netto toegevoegde waarde. De nettowaarde van de opstal ligt tegen het dubbele."
Overigens is de adverteerder niet de enige die aandelen vraagt. Volgens de voorzitter van de Raad van Commissarissen zijn er meerdere individuen anoniem aan het kopen. "Het is goed dat er nu weer een markt voor is. Dat was eerder niet zo."
Lions Dive Hotel & Marina NV, zoals de officiële benaming luidt, werd in november 1986 opgericht. Wil en zijn vrouw Katja Vogels zijn er beiden directeur.

Ontvoerde Duitse vrouw bevrijd

KABUL — Een Duitse vrouw die zaterdag werd ontvoerd in Afghanistan is vanochtend (lokale tijd) bevrijd door agenten in de hoofdstad Kabul. Dat heeft de Afghaanse politie meegedeeld. Vier gijzelnemers werden gearresteerd. Ze zouden niet behoren tot de radicale Taliban-rebellen, maar tot een 'gewone' criminele bende. De Duitse hulpverleenster, van wie zondag nog een videoboodschap was te zien op de Afghaanse tv, werd zaterdag op klaarlichte dag door bewapende mannen uit een restaurant gehaald en afgevoerd. De mannen had vrijlating geëist van 'onschuldige gevangenen' in Afghaanse cellen.
De vrouw was de derde Duitser in ruim een maand tijd die ontvoerd is in het Aziatische land.

Doden bij doopplechtigheid in Mexico

MEXICO-STAD — Zeker negen leden van een christelijke geloofsgemeenschap zijn zondag in Mexico verdronken tijdens een doopplechtigheid in een rivier.
Ze werden verrast door het snel opkomende water als gevolg van zware regenval, aldus de lokale autoriteiten. Een groep van 66 kerkleden was aanwezig bij de plechtigheid aan de rivier de Cuixtla toen ze werden verrast door het wassende water.

Acht doden tot dusver

Dean recht op Yucatan af

KINGSTON — Orkaan Dean die met een kracht van categorie vier over de Caribische Zee raast heeft tot dusver negen levens geëist.

De laatste slachtoffers vielen zondag. In de Dominicaanse Republiek werd een jongetje door de wind de zee in gesleurd en verdronk. Op Haïti vonden vier mensen de dood na aardverschuivingen door zware regenval. Het oog van de orkaan passeerde zondagdavond de zuidkust van Jamaica op slechts enkele kilometers afstand. Windstoten van 240 kilometer per uur waren funest voor vele elektriciteitsleidingen en daken van huizen. Berichten over slachtoffers zijn er niet; de autoriteiten hadden uitgebreide voorzorgsmaatregelen genomen. De bevolking werd opgeroepen niet de straat op te gaan, alle vliegvelden bleven dicht en het elektriciteitsnet werd afgesloten. De Jamaicaanse autoriteiten hebben in verband met de orkaan de noodtoestand afgekondigd. Die blijft zeker 30 dagen van kracht en geeft de politie ruime bevoegdheden om op te treden tegen eventuele plunderaars. Dean is iets afgeweken van de voorspelde route en gaat nu vol op het schiereiland Yucatan af. Het Orkanen Centrum heeft voor de komende 36 uur gewaarschuwd voor gevaren in onder meer Belize, het oosten van Yucatan en het oosten van Cuba.
Meer dan 150.000 mensen op Cuba zijn geëvacueerd met het oog op de naderende orkaan. De autoriteiten in zes oostelijke Cubaanse provincies hebben de bewoners elders ondergebracht uit angst voor overstromingen. Ook ruim 800 toeristen op het eiland Largo del Sur zijn geëvacueerd.

Hoogste alarmfase door vulkaan Indonesië

JAKARTA — Indonesië heeft de hoogste fase van alarm ingesteld door wederom toegenomen activiteit van de vulkaan Karangetang in het noorden van de eilandengroep Sulawesi. Code 'rood' betekent dat er binnen 24 uur een grote uitbarsting te verwachten is.

De vulkaan spuwde zondag lava en dikke wolken en er werden kleine aardschokken waargenomen, meldden autoriteiten.

Begeleiding in huiswerk maken?
doc®
Zie de advertentie in deze krant voor meer informatie!

Zaak-Taylor in januari voortgezet

DEN HAAG — De rechters van het Speciale Hof voor Sierra Leone (SCSL) in de zaak-Taylor hebben het proces tegen de ex-president van Liberia maandag geschorst tot 7 januari 2008.

Het nieuwe team advocaten van Charles Taylor, dat eind juli is aangetreden, had om extra voorbereidingstijd gevraagd. De aanklagers hadden er in het belang van een eerlijk proces geen bezwaar tegen gemaakt.
Alleen al het dossier dat de verdediging van de aanklagers heeft ontvangen, omvat 40.000 pagina's. Daarnaast is de verdediging pas onlangs in het bezit gekomen van het persoonlijk archief van Taylor, dat ongeveer 50.000 pagina's omvat. De verdediging hoopt daarin ontlastend materiaal te vinden.
Zo is bijvoorbeeld een brief van oud-president Jimmy Carter van de VS ontdekt. Taylors nieuwe advocaat, Courtenay Griffiths, wil daarmee aantonen dat Taylor zich juist heeft ingezet voor vrede in buurland Sierra Leone.

Vervolg op pagina 14

Doden door regenval in VS

MINNEAPOLIS — Zeker twaalf mensen zijn om het leven gekomen door overstromingen na zware regenval in de Amerikaanse deelstaten Oklahoma en Minnesota. Dat hebben lokale Amerikaanse media vandaag gemeld op gezag van de autoriteiten.

Kranten en andere media repten van weggeslagen wegen en bruggen en van hulpverleners die mensen van daken en uit auto's probeerden te redden. In zowel Minnesota als Oklahoma vonden zes mensen de dood. Onder de slachtoffers in Oklahoma was een vrouw die verdronk in een ondergelopen kelder.

Extra troepen tegen plunderingen Peru

LIMA — De regering van Peru heeft in het weekeinde honderden extra militairen en agenten gedirigeerd naar de door de aardbeving getroffen gebieden.

President Alan Garcia hoopt daarmee een einde te kunnen maken aan plunderingen van onder meer winkels, apotheken en konvooien met hulpgoederen. Het voorlopige dodental van de zware beving van afgelopen woensdag staat nog steeds op ongeveer 500.
Op verscheidene plekken zijn intussen gewapende burgerwachten opgericht om plunderaars en criminelen tegen te houden. Tienduizenden mensen zijn dakloos geraakt. leven al dagen op straat in steden en dorpen zonder stroom of drinkwater. De temperaturen lopen in de nacht terug tot ongeveer 10 graden Celsius.
De Peruaanse autoriteiten en de invloedrijke Rooms-Katholieke Kerk hebben opgeroepen tot kalmte. Ze onderstreepten zondag dat de hulpverlening op gang is gekomen, maar dat er grote logistieke problemen zijn wegens onder meer de verwoeste wegen en bruggen in het getroffen zuiden.

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

The plaza CAFE
Morgenavond 8.00pm,
Baileys Quiz Night!
Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister CAFÉ
Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077
de eeste punten zijn binnen voor:
Ajax, Groningen, PSV, Feyenoord en AZ
Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET CAFÉ
The Paddock ARUBA
Live-Music
Cristal Breeze
Band!!
L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Pam Pam @ Perle d'Or
Op maandagavond
1 ltr. Balashi voor
afl.12,50 en
verloting dvd speler
tel: 5877710
Boegoeroei 11z
PAM PAM

Vast RENT HOUSE aruba
5 871 971
Wij zoeken voor onze
clienten:
* diverse nette huurwoningen
* omg. Stad en Noord
* 2, 3 of 4 slaapkamers
* semi en volledig gemeubileerd
* eventueel met zwembad
* huurprijs Afl. 1.200 tot Afl. 3.500,- p/m
www.renthousearuba.com

FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS
PIPE CLEANING SERVICE
Mechanical Cleaning
High Pressure Cleaning
Camera Inspection
Drain & Pit Detection
Leak Detection
No unnecessary breakage
Call 59 39 877

Uw Perfecte Partner©
COLDWELL BANKER
MAKELAARS
Professionele Makelaars,
een wereldwijd netwerk
van 4000 kantoren, en
toch veel lokale kennis.
Neem contact op met
Coldwell Banker.
Tel. 587-8086
Noord 40
www.coldwellbanker.aw
Each office is independently owned and operated.

LOTTO PA DEPORTE
- Resultado Diarason 18 Augustus 2007
17 18 20 25 31
1er Premio: tin 1 ganador afl. 300.000,=
2do Premio: tin 2 ganador afl. 3.123,00
3er Premio: tin 22 ganador afl. 224,00
4do Premio: tin 519 ganador di 12,00
Joker 01
Proximo sorteo 22 Aug. 2007
Afl. 4.00 pa ticket
± Afl. 350.000,00
1 Premio: 5 bon | 3 Premio: 4 bon
2 Premio: 4 bon + Joker | 4 Premio: 3 bon
Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: D

THE CINEMAS

THE CINEMAS AT RENAISSANCE

I NOW PRONOUNCE YOU CHUCK AND LARRY (PG-13)
daily: 4:50 7:10 9:25
matinee: 12:10 2:30 late-show: 11:50
EVAN ALMIGHTY (PG)
daily: 4:20 6:20 8:20 10:20
matinee: 12:20 2:20 late-show: 12:25
THE SIMPSONS MOVIE (PG-13)
daily: 4:10 6:10 8:10 matinee: 12:15 2:10
NO RESERVATIONS (PG)
daily: 10:10 late-show: 12:15
RUSH HOUR 3 (PG-13)
daily: 4:00 6:00 8:00 10:00
matinee: 12:00 2:00 late-show: 12:00
UNDERDOG (PG)
daily: 5:40 7:20 matinee: 12:00 1:50 3:40
TRANSFORMERS (PG-13)
daily: 9:30 late-show: 12.20
EL CANTANTE (R)
daily: 5:10 7:35 9:45
matinee: 12:40 2:55 late-show: 12:05

THE CINEMAS AT PASEO

UNDERDOG (PG)
daily: 4:10 6:05 8:00 matinee: 12:20 2:15
NO RESERVATIONS (PG)
daily: 9:55 late-show: 12:10
THE SIMPSONS MOVIE (PG-13)
daily: 4:40 6:40 matinee: 12:40 2:40
TRANSFORMERS (PG-13)
daily: 9:40 late-show: 11:40
EVAN ALMIGHTY (PG)
daily: 4:30 6:30 8:30 10:30
matinee: 12:25 2:30 late-show: 12:30
EL CANTANTE (R)
daily: 5:00 7:20 9:40
matinee: 12:30 2:45 late-show: 11:50
RUSH HOUR 3 (PG-13)
daily: 4:20 6:20 8:20 10:20
matinee: 12:15 2:20 late-show: 12:20
I NOW PRONOUNCE YOU CHUCK AND LARRY (PG-13)
daily: 5:10 7:30 9:50
matinee: 12:20 2:50 late-show: 12:10

DRIVE IN THEATRE

HOSTEL: PART II (R)
Thursday & Sunday: 8:00 Friday & Saturday 8:00 & 10:30
HARRY POTTER AND THE ORDER OF PHOENIX (PG-13)
Monday & Tuesday: 8:00 CAR-CRASH

REINA AGENCIES N.V.
Quality services from a name you trust!
Business Partner
mpc DELL PRINCETON
COMPUTER SALES & REPAIR SERVICES
SUN PLAZA MALL, Suite 113
DIALUNA PA DIABIERNA
Tel: 583-9633 - 593-2608

CHOCOLATERIE
TASTE OF BELGIUM
Feestjes, recepties,
diners
bij u thuis
(vanaf 10 personen)
Laat ons het doen !!
Tel.: 732-0833

PARANORMALE
GENEZING
AURAREADING EN
HEALING
Ria Ruijling Ayo 33-d
5858517-9656101
riaruijling@setarnet.aw

GAMMA RESEARCH INC.
Software That Works!
www.gammaresearch.com

Aruba is...
Beautiful!
...And Clean...
Support:
Fundacion Aruba Limpi
☎ 583-8383

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiastraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:
Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoearuba.aw

Redactie:
Floor Huygen
Sharine Henriquez
Mirte de Rozario
Kitty Groothuijse
E-mail: amigoearuba@setarnet.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
E-mail: admin@amigoearuba.aw

Advertentie verkoop:
Rachella Kelly (Advertenties)
E-mail: avisoamigoe@setarnet.aw
sales@amigoearuba.aw

Distributie:
Zulma Kock

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#02.506-810278-01

Vandaag zijn ze alle 3
aangekomen en morgen .....

Cansa di waxing of feitamento?
KITA CABEI INDESEA PA SEMPER!
PLASMALITE LASER t'e solucion
* Plasmalite ta basa riba FPL (Fluoresent Pulsed Light)
* Sin Riesgo
* Sin Dolor
* Pa tur area di curpa: Lip, cachete, oksel, bikini, pia, etc.
* Rapido
* Pa hende homber i hende muher.
Jama i hasi un cita awe mes
pa haci un "Test Patch".
M·E·N·A's SKINCARE CENTER
TEL: (297) 587-6282 - (297) 587-0826
TANKI LEENDERT 283, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN
E-MAIL: SKINCARE@SETARNET.AW

Heeft uw bedrijf al een complete
PERSONEELSGIDS
met arbeidsreglement, arbeidsvoorwaarden, code of conduct en
code of ethics? (Nederlands, Papiamento, Engels, Spaans)
ADVANCE Human Resource Services
Tel: 583-1338 • Email: info@advance-hrs.com

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken
ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Havana Beach Club
Kom elke maandagavond om 8:30pm op
een strandstoel luieren en geniet van onze
filmavond aan het strand.
Anytime Anywhere Polar heeeerlijk koud
2 voor 5 piek

Attentie Jonge Studenten!!!
Brieven Schrijven Competitie
Voor kinderen van 10 tot 15 jaar.
Doe mee aan onze brieven schrijven competitie
en maak kans op geweldige prijzen.
1ste Prijs
3 Round-trip Tickets naar Miami
2de Prijs
Lenovo Laptop
ANTRACO ARUBA GROUP
3de Prijs
3 Anochi y un dinner pa 4 na
The Mill Resort & Suites
Lever uw brief in bij het Postkantoor Oranjestad
vanaf 20 Augustus tot en met 21 September, 2007
De thema is:
Schrijf een brief aan iemand en vertel
hem of haar waarom de wereld
behoefte heeft aan tolerantie.
Verlies deze kans niet om jezelf te uiten en te winnen.
Om uw regelmenten en inschrijfformulier te krijgen,
neem contact op met uw schoolleraar of kom even langs
bij onze klantenservice bij Postkantoor Oranjestad.
Additioneele contributie:
Cj design Advertising - Marketing
Top 95 Mas Cayenne cu Sabo
Rumba 91.5
ProGraphics
post aruba
'Relating People'
Post Aruba N.V.
J.E. Irausquinplein 9
Aruba
P (+ 297) 588 1265
F (+ 297) 588 1291
customerservice@postaruba.com

Huiselijk geweld is dagelijkse realiteit

Wetsvoorstel met voorrang aannemen

ORANJESTAD — Monica Kock, fractieleider van de MPA, wil dat het wetsvoorstel dat haar fractie heeft ingediend om huiselijk geweld aan te kunnen pakken met voorrang behandeld en aangenomen wordt. Zij noemt de situatie rond huiselijk geweld zeer zorgwekkend.

Volgens de fractieleider komt huiselijk geweld iedere dag voor. Dit was voor haar aanleiding om met een wetsvoorstel te komen waarbij de dienstdoende politiecommissaris de agressor een tijdelijk huisverbod kan opleggen van maximaal tien dagen. Door zo'n afkoelingsperiode kan worden voorkomen dat het geweld verder escaleert en dat eventuele kinderen (opnieuw) getuige zijn van geweld tussen hun ouders. Het wetsvoorstel maakt geen onderscheid tussen mannen of vrouwen. Degene die geweld pleegt, kan de toegang tot de woning ontzegd worden, zodat het slachtoffer gevrijwaard blijft van verder geweld en zich kan bezinnen op de toekomst.
Tijdens het bezoek van de parlementariërs in juni aan Nederland heeft Kock uitgebreid gesproken met wetenschappers van de Universiteit van Groningen. Door de informatie die zij tijdens deze gesprekken kreeg, is ze nog meer overtuigd geraakt van het nut van een tijdelijk huisverbod. Dit laatste ook omdat daar ook bleek dat zelfs zeer jonge kinderen en baby's levenslang onder de gevolgen van huiselijk geweld gebukt kunnen gaan.
Daarom heeft de fractieleider van de MPA minister Rudy Croes in een brief gevraagd om de behandeling van het wetsvoorstel te versnellen en ervoor te zorgen dat dit met voorrang op de agenda van de Staten wordt geplaatst. Kock hoopt dat minister Croes snel gehoor aan haar verzoek zal geven.

Choller steekt man

SAN NICOLAS — Een choller (44) heeft vrijdagnacht in San Nicolas een 35-jarige man, die weigerde geld te geven, in zijn buik gestoken. De verslaafde bood aan om op de auto van het slachtoffer te letten toen die met zijn vriend de Saynora-bar wilde binnengaan. Toen de man nee zei, accepteerde de choller dat niet, en begon een scheldtirade. Ten slotte trok hij zijn mes en stak dat in de bovenbuik van de belaagde. De choller rende daarna weg. Doordat de vriend van het slachtoffer een goede omschrijving wist te geven, kon de politie de dader vrij snel aanhouden. De choller, een 'vaste klant' van de politie, bekende zijn verrichting. Het slachtoffer is met een levensgevaarlijke wond naar het ziekenhuis vervoerd.

Illegaal afval gestort bij Rooi Taki

Een deel van het afval dat afgelopen week bij Rooi Taki werd aangetroffen.

ORANJESTAD — Bij Rooi Taki is afgelopen week een grote partij illegaal afval gestort. Behalve huisvuil werden koelkasten, airconditioning apparaten, accu's en verfrestanten achtergelaten.

Rooi Taki mondt uit in Spaans Lagoen, de kraamkamer van veel bijzondere vissoorten. Als de rooi het afval en de daarin aanwezige gevaarlijke stoffen meevoert richting Spaans Lagoen, zal dat zeker gevolgen hebben voor de visstand aldaar en zal ook gevolgen hebben voor het koraal in Spaans Lagoen. Mogelijk zal dit zelfs tot onherstelbare schade leiden.
De vervuiling werd geconstateerd door StimAruba. De natuurvereniging constateerde ook dat er op diverse plaatsen schade is aangericht aan de begroeiing. Onder andere blanke mangrove, fofoti, cadushi pushi en cushicuri werden beschadigd. De fofoti werd nagenoeg ontworteld en is reddeloos verloren.
StimAruba zal er opnieuw bij de overheid en het management van Parke Nacional Arikok op aandringen dat er maatregelen worden genomen om de omgeving van Rooi Taki en Spaans Lagoen onbegaanbaar te maken voor auto's. Wellicht dat dan it het storten van illegaal afval achterwege blijft.
Overigens is bekend wie het afval heeft achtergelaten. Het type auto, de kleur en een deel van het kenteken zijn bekend. Die gegevens zijn doorgespeeld aan Parke Nacional. Het management van het nationale park bepaalt welke maatregelen tegen de viespeuken zullen worden genomen.

Concentratie voor optreden

Foto: Floor Huygen.

ORANJESTAD — De Cubaanse zangeres Mirta Junco staat zich te concentreren op het optreden dat zij even later met de band van Praful zal geven bij het slot van het eerste Caribbean Sea Jazz Festival, dat afgelopen weekend plaats vond in en rond Cas di Cultura. De bezoekers konden twee avonden genieten van een grote verscheidenheid aan optredens. De regen waarvoor werd gevreesd dreef gelukkig over. Er heerste een gezellige sfeer op het uitstekend georganiseerde festival, dat volgend jaar september een vervolg krijgt. In de editie van dinsdag volgt een uitgebreid verslag van het festival.

Buurman zet jonge inbrekers op foto

ORANJESTAD — Drie jongeren zijn vrijdagmiddag op de foto gezet nadat ze hadden ingebroken in een woning in Noord. De buurman had twee van hen door een raam zien klimmen en wist daarvan beelden vast te leggen op zijn mobiele telefoon.

Waarschijnlijk hadden ze dat in de gaten, want enige tijd later kwam een andere, nog onbekende, jongen bij hem dreigen over het fotograferen. Na korte tijd verdween de jongen. Ook van hem wist de buurman een foto te maken.

Agenten zijn er nog niet in geslaagd het geboefte op te sporen maar een goed signalement is er dankzij de foto's wel. De jongeren stalen een Playstation en twee luidsprekertjes uit het huis. Bij de diefstal zou ook een meisje zijn betrokken dat voor het huis in een auto had zitten wachten.

Overval in Pos Chiquito

ORANJESTAD — In Pos Chiquito is de horecagelegenheid La Granja zaterdagavond overvallen. Iemand kwam daar tegen elf uur met een 'groot handvuurwapen' binnenlopen, haalde een (nog onbekende) buit binnen en liep weg de *mondi* in.
Nog geen twee uur later kreeg de politie een melding over een jongen die met een wapen op een scooter door de Caya Saba reed. Aan de hand van het signalement kon hij worden aangehouden. Deze jongen bleek echter niets met de overval in Pos Chiquito te maken te hebben.

Vrouw jaagt overvallers met geschreeuw weg

SAN NICOLAS — Een 47-jarige vrouw in de wijk Brazil heeft vrijdagavond drie overvallers met geschreeuw weggejaagd.

De criminelen wilden haar winkel aan huis beroven. Een van hen stapte vermomd met een zwart masker en zwarte kleding op haar af en richtte een wapen op haar. Toen zij het vervolgens op een schreeuwen zette, dook hij terug de auto in en reed met anderen weg. Een van de overvallers kon korte tijd later door de politie worden aangehouden, een tweede werd een dag later opgespoord. Een derde verdachte is nog niet gevonden.

Rovende nepagenten zelf genept

ORANJESTAD — In Ponton is een 41-jarige man door nepagenten van zijn auto beroofd. Toen hij vrijdagnacht zijn voordeur wilde openen, hielden twee personen hem aan. Ze zeiden dat ze van de Immigratiedienst waren en namen zijn autosleutels daarbij af. Toen deed de man alsof hij een wapen op zak had. Dat maakte hen bang maar helaas voor de man vluchtten ze weg in zijn auto. Het gaat om een witte Chevrolet Cavalier met het kenteken A-50280. De politie zoekt mensen die het voertuig onlangs hebben zien rijden.

Dronkeman mishandelt drie vrouwen

SAN NICOLAS — Een 20-jarige man heeft zaterdagnacht in San Nicolas in dronken toestand zijn vrouw, moeder en een vrouwelijke agent mishandeld.

Volgens zijn moeder greep zij in toen de aangeschoten agressieveling zijn vrouw (20) sloeg en huisraad door de woning smeet. Zij moest dat echter met een vuistslag bekopen. Inmiddels gearriveerde agenten spraken hem op zijn gedrag aan. De man werd desondanks nog woester en sloeg bovendien een agente in het gezicht. Na een worsteling kon hij in de boeien worden geslagen, en werd hij meegenomen naar het politiebureau.

Zijn vrouw moest worden behandeld in de polikliniek voor haar wonden.

Ruwe zee verwoest schildpadnesten

Vervolg van pagina 1

Ook een nest van de Loggerhead Sea Turtle (Cawama) voorbij het Marriott hotel op Malmok heeft het afgelopen weekend zwaar te verduren gehad. Bij Dos Playa, waar dit jaar veel Driekielnesten werden gelegd, lagen zondagmorgen schildpad eieren tussen aangespoeld zeewier, drijfhout en plastic. De zee heeft ook daar veel zand verplaatst en een aantal nesten weggespoeld. Het seizoen van de Leatherback Sea Turtle is bijna voorbij, maar onlangs is het legseizoen van de Green Turtle (Turtuga Blanco) en de Hawksbill Turtle (Caret) begonnen. Op meerdere plaatsen langs de kust zijn al nesten gelegd. Deze nesten worden niet afgezet door Turtugaruba. Als er niet overheen gereden wordt, liggen de nesten meestal veilig in de natuur, zonder de nadelige effecten van kunstlicht, zoals bijvoorbeeld aan Eagle Beach.

Onaangename gast voor bierdrinkers

ORANJESTAD — Twee mannen in Santa Cruz werden in de nacht van zaterdag op zondag onaangenaam verrast door een bewapende kennis toen zij bier zaten te drinken in huis. De belager zei dat hij hen één voor één zou doodschieten.
Daarna liep hij weg en loste een schot in de lucht. De politie is naar hem op zoek. Dezelfde man zou een paar uur eerder in Parkietenbos bij iemand een generator, handschoenen, een boormachine en auto-onderdelen hebben gestolen.

Rechtswinkel geopend

Foto: Floor Huygen.

ORANJESTAD — In de Windstraat, tegenover de parkeerplaats van de RBTT-Bank, werd zaterdagavond de rechtswinkel van Fundacion Pro Justicia geopend. Het gaat om een initiatief van advocaat Andin Bikker, voorman van de buitenparlementaire oppositiepartij PDR. De opening viel samen het driejarig bestaan van de partij, die bij de laatste verkiezingen 23 stemmen tekort kwam voor een zetel in de Staten. Bikker vierde met familie en partijvrienden ook nog eens zijn eigen verjaardag, die werd opgeluisterd door entertainer Vale Croes. Op de foto staan Bikker, zijn vrouw Lorena en dochtertje Tiffany, die de schaar in haar hand houdt voor het doorknippen van het lint bij de ingang van de rechtswinkel. Er blijkt erg veel vraag te zijn naar rechtshulp door personen, waarvan een verblijfs- en/of werkvergunning door Dimas werd afgewezen.

Weinig wanbetalers thuis

ORANJESTAD — Een politiepatrouille heeft zaterdagochtend vroeg, vanaf vier uur mensen met openstaande boetes van hun bed gelicht. Drie personen betaalden een gezamenlijk bedrag van 1000 florin.

Een wanbetaler verkoos in plaats van het betalen van een boete, een verblijf in het Korrektie Instituut Aruba. De bedoeling was om twintig wanbetalers op te zoeken. Acht bleken echter niet thuis te zijn en vier waren verhuisd. Vier anderen bleken al betaald te hebben. Waarschijnlijk was deze informatie (bekend bij Justitie) nog niet doorgegeven aan het politiekorps.

ATHA
In het Belang Van het Jeugdwelzijnswerk
Caya Appeldam 2, Dakota, Aruba
Tel: (297) 5823773 ·
Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org

Management & Executive Seminar

Linking Human Capital to Business Success

September 3,4 & 5, Radisson Resort & Casino Aruba

Dr. Hubert K. Rampersad, *is one of the great thought leaders that is both helping organizations increase effectiveness and helping people have better lives. He is an internationally respected and recognized consultant in the field of Organizational Behavior and Business Management. He is president of TPS International and TPS-Lean Six Sigma in the US* . and prominent author of the books "Total *Performance Scorecard: Redefining Management to Achieve Performance with Integrity*" and "*Personal Balanced Scorecard; The Way to Individual Happiness, Personal Integrity and Organizational Effectiveness*"

Keynote Speaker

Dr. Hubert K. Rampersad
B.S., M.Sc., Ph.D.

Organized by: e-Solutions Caribbean
(t): + 297 588 7296 - (f): +297 588 7295
(e): seminar@e-solutionscaribbean.com
www.e-solutionscaribbean.com

PSYCHOLOGICAL SERVICES WEVER

PSW

Wij zijn op zoek naar een:

JUNIOR PSYCHOLOOG

Functiebeschrijving:
U bent verantwoordelijk voor de volgende taken:
- Het verrichten van psychologisch onderzoek
- Het ontwikkelen en geven van trainingen waar de deskundigheid van psycholoog van pas komt
- Het geven van counselingsgesprekken
- Het bieden van ondersteuning aan de andere psychologen
- Het bezoeken van bedrijven om de diensten van PSW te marketen

Functie-eisen:
- Minimaal een WO-diploma Psychologie met bij voorkeur één van de volgende drie afstudeerrichtingen: Ontwikkelings-, Arbeids en Organisatie of Klinische Gezondheid
- Werkervaring is gewenst, maar niet vereist
- Uitstekende organisatie- en uitvoeringsvaardigheden
- Teamplayer en goede communicatieve vaardigheden
- Goede taalbeheersing van Papiamento, Nederlands en Engels
- Vermogen om proactief te werken, te kunnen multi-tasken en zich te houden aan deadlines
- Projectmatig en zelfstandig kunnen werken
- Flexibel en bereid om de extra mile te gaan

JUNIOR TRAINING AND MARKETING EXECUTIVE

Functiebeschrijving:
U bent verantwoordelijk voor de volgende taken:
- Het ontwikkelen van diverse trainingen en het eventueel geven van trainingen
- Het maken van offertes / contracten, plannen en organiseren van activiteiten
- Het bezoeken van bedrijven en actieve (telefonische) acquisitie van nieuwe klanten
- Het bieden van ondersteuning aan de psychologen, voor wat betreft recruitement en de verwerking van psychodiagnotisch onderzoek

Functie-eisen:
- Minimaal een HBO-diploma Psychologie met bij voorkeur één van de volgende drie studierichtingen: Marketing, P&O, Psychologie of Maatschappelijk Werk
- Werkervaring is gewenst, maar niet vereist
- Uitstekende organisatie- en uitvoeringsvaardigheden
- Teamplayer en goede communicatieve vaardigheden
- Goede taalbeheersing van Papiamento, Nederlands en Engels
- Vermogen om proactief te werken, te kunnen multi-tasken en zich te houden aan deadlines
- Projectmatig en zelfstandig kunnen werken
- Flexibel en bereid om de extra mile te gaan

Heeft u interesse? Gaarne Uw sollicitatiebrief zo snel mogelijk sturen of emailen naar:

Psychological Services Wever t.a.v. Drs. Lilah Maduro-Wever
Avenida Milio Croes 106 ❖ AHMO Plaza / Suite 7
Email: lilah@pswever.com ❖ Website: www.pswever.com
Telefoon: 583 7722 ❖ Fax: 583 6111

Imprimi e aña aki mihor cu nunca!

E aña escolar nobo aki, cambia bo Inkjet i disfruta di e bentahanan di bo Laser Printer **XEROX 3117.** : Garantia di un aña, Impreshon di Calidad. 17 pagina pa minuut Supplies barata.

Prijs di promocion:

Afl. 195,-* Incl. BBO

*valido i obtenibel tanten cu tin den stock

Distribuido Exclusivo:
Tel.: 582-5492
Fax: 583-2266
Productive Business solutions
Caya G.F. Betico Croes 170. Oranjestad, Aruba

doc Huiswerk Instituut: *Zó is leren leuk!*

Huiswerk maken is ook een vak!

Schooljaar 2007-2008

Schrijf uw zoon of dochter nu in!

doc® Huiswerk Instituut

***doc* Huiswerk Instituut:**
Heeft als hoofddoel de scholier te begeleiden zodat deze succesvol door kan gaan naar een volgend schooljaar of het eindexamen behaalt. In een prettige werksfeer met professionele begeleiding leren scholieren goed te plannen en betere studiemethodieken te hanteren. Zij werken eventuele achterstanden weg en kunnen zich optimaal voorbereiden op proefwerken, spreekbeurten, schoolexamens, enz. De resultaten zullen hierdoor aanzienlijk verbeteren.

Huiswerkbegeleiding:
Uw zoon of dochter die huiswerkbegeleiding krijgt, komt direct van school naar het instituut, dat zeer centraal ligt, aan de Hospitaalstraat/ Dominicanessenstraat. Een team van enthousiaste medewerkers staat daar klaar om in een prettige en veilige werksfeer begeleiding te bieden met veel persoonlijke aandacht. Dit houdt in:
- Aanleren van een goede planning
- Verbeteren van de motivatie
- Verbeteren van de studiemethodiek
- Versterken van vertrouwen in eigen capaciteiten
- Leren zelfstandig te werken, "op eigen benen" staan

Drie vakdocenten besteden extra aandacht aan de volgende vakken:

Wiskunde	**Handel**	**Papiamento**
Natuurkunde	**Engels**	**Economie**
Scheikunde	**Spaans**	**Nederlands**

Tijdens de huiswerkbegeleiding krijgen motivatie, discipline en vertrouwen in eigen capaciteiten dagelijks de aandacht.

Voor meer informatie of een intake-gesprek kunt u contact opnemen met:
***doc* Huiswerk Instituut Dominicanessenstraat 33**
Tel.: 588 0541 Fax: 588 0537 E-mail: docopleiding@setarnet.aw

STICHTING MIDDELBAAR ONDERWIJS ARUBA
Bestuur voor Colegio Arubano
Vondellaan 14
Tel : 5831265 / Fax : 5831257
E-mail : smoa@setarnet.aw

Het Bestuur van de Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba roept ***per direct*** ten behoeve van **COLEGIO ARUBANO** sollicitanten op voor de functie van:

ONDERSTEUNEND ASSISTENT

Functie-informatie:
- Verantwoordelijk voor de begeleiding van twee zwaar hulpbehoevende leerlingen;
- Daadwerkelijk betrokkenheid bij de leerlingbegeleiding (samen met de klassenleraren en coördinatoren);
- Onderhouden , waar nodig, van interne en externe contacten.

Funktie-eisen:
- MBO - Opleiding studierichting dienstverlening en gezondheidszorg
- Organisatorische kwaliteiten;
- Kennis van de Arubaanse samenleving en van het Arubaanse onderwijssysteem;
- Affiniteit met jongeren en met jeugdproblematiek;
- Ervaring met het begeleiden van hulpbehoevenden
- Goede communicatieve en sociale vaardigheden;
- Stressbestendig, initiatiefnemend en innoverend denkend;
- (ruime) ervaring met het werken met jongeren.

Aangeboden wordt:
- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform de geldende voorschriften van het Land Aruba;
- Een één –jarig contract voor de duur van het schooljaar 2007-2008 ;
- Een prettige werkkring met, binnen teamverband, een grote mate van zelfstandigheid en verantwoordelijkheid.

Schriftelijke sollicitaties met curriculum vitae uiterlijk 2 weken na het verschijnen van deze advertentie te richten aan:
Bestuur van de Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba
T.a.v. drs. H.A. Kolfin, rector
Vondellaan 14, Aruba
Tel. 5822005, Fax nr. 5832676
E-mail : colegioarubano@gmail.com

AGENDA

KANTOORUREN
Patiastraat 13. P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.
* * * * * * * * * * * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
maandag 20 augustus:
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel. 587-4300) of via Alarmcentrale (115).
San Nicolas:
B. Britt-Croes via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht (tel. 584-8833) of via Alarmcentrale (115).
* * * * * * * * * * * * * * *

APOTHEKEN
Pariba di brug:
San Lucas N.V.. Tel. 584-5119.
Pabou di brug:
Central N.V. Tel. 585-1965 of 585-1933.
* * * * * * * * * * * * * * *

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999 of Doret Stevens (593-6870).

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS (voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 587-1277 (24 uur per dag).

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 583-8989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING (J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.
* * * * * * * * * * * * * * *

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
****
Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00 Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

TurtugAruba

(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE : 9649138

SOFTWARE NEWS
MediTrack
HOW to manage your medical administration
For Doctors, Specialists, Laboratoria, Fysiotherapists
ITP Caribbean, +297 582 4492 or visit www.itpinternational.com

Veel deelnemers Olympic Day Run

Comité Olimpico Arubano
Compleho Deportivo Guillermo Trinidad
Oranjestad, ARUBA
Tel. (297) 582-0031 / 582-0854
Fax. (297) 582-0801
Cel. (297) 593-9371 (Nicole)
Email: nocaruba@setarnet.aw
Website:www.olympicaruba.com

ORANJESTAD — Meer dan 200 deelnemers telde de afgelopen zaterdag gehouden Olympic Day Fun Run and Walk 2007.

Zij liepen, renden en fietsten 2,5 km van Fisherman's Huts richting Arashi en weer terug. Daar wachtte verfrissende watermeloen, water en kleine snacks als beloning voor de deelnemers. Zoals de afgelopen vier jaar gebruikelijk, ondersteunden ook dit jaar vrijwilligers van Arruwac het evenement. Behalve deze vrijwilligers zorgden ook politie en ambulancepersoneel voor ondersteuning. Na afloop ontvingen alle deelnemers een T-shirt en een certificaat van deelname. Op de foto is het moment meteen na het startschot vastgelegd. Meer foto's van dit evenement zijn te vinden op de website van het Comite Olimpico Arubano: www.olympicaruba.com.

Leergierige violist

ORANJESTAD — De jonge violist Omar Kock is gisteren uit Maracaïbo teruggekeerd. Hij heeft daar deelgenomen aan het muziekfestival El Nuevo Mundo, wat wordt georganiseerd door de ook op Aruba bekende violist Simon Gollo.

In het kader van het festival wordt ondermeer een aantal workshops gehouden voor diverse instrumenten.
Omar, die twee weken geleden zijn zeventiende verjaardag vierde hoopt in het komende schooljaar zijn havo diploma te halen, om vervolgens zijn vioolstudie in Venezuela voort te zetten. Wanneer dat allemaal naar wens verloopt wil hij daarna naar een conservatorium ergens in Europa. Voor zover zijn school het hem toelaat wil Kock in het komende schooljaar in zijn vakanties naar Maracaïbo om zich verder in het vioolspelen te bekwamen. Als hij later groot is wil hij zijn kennis overdragen aan Arubaanse jongeren.
In december van dit jaar staat een kerstconcert gepland, waarbij Kock zeer waarschijnlijk zal worden begeleid door het Venezolaanse ensemble Grupo de Cuerdas Santa Esmeralda.

Omar Kock wil het ver schoppen met zijn viool. Zondag kwam hij terug uit Maracaïbo, waar hij tijdens een muziekfestival een aantal workshops heeft bijgewoond.

20 Jaar bij Banco di Caribe

ORANJESTAD — Onlangs vierden Jacqueline Dubero-Rollock en Jacqueline Toro Mesa-Gomez dat zij 20 jaar bij Banco di Caribe werken. Jacky Dubero-Rollock is supervisor van de afdeling Cards Services en Jacky Toro Mesa-Gomez is supervisor van de kassiers. Op de foto worden de beide feestvarkens geflankeerd door Herbert Ignacio, senior general manager, die een speld overhandigde om het jubileum extra glans te geven, door Nelo Loefstok, general manager, die de gebruikelijke enveloppe aan de twee Jacky's overhandigde, door Bernice York-Gibbs, assistant to the manager, die namens de collega's een mooie bos bloemen overhandigde en Boy Lacle, assistant manager. Hij overhandigde namens de directie een cadeau.

INGEZONDEN

Gedoogbeleid quadracers kost onnodig leed

DE ONVEILIGHEID van het toestaan van quadracers op de openbare weg is genoegzaam duidelijk. In plaats dat maatregelen worden getroffen om de verkeersveiligheid te bevorderen staan wij toe dat de onveiligheid met het gemotoriseerd verkeer toeneemt. Ongelukken met quadracers vinden regelmatig plaats. Niet alle ongelukken bereiken de krant en zo kan het er op lijken dat het wel meevalt. Het valt echter behoorlijk tegen.
Dagelijks rijden colonnes quads, in de meeste gevallen wel meer dan tien voertuigen achter elkaar, over de al zeer drukke wegen, meestal richting een natuurgebied. Rotondes worden geblokkeerd, quadbestuurders halen andere voertuigen onverantwoordelijk in, kortom het verkeer wordt flink belemmerd en het verkeer wordt een stuk onveiliger dan het nu al is.
Het opgelopen letsel bij ongelukken met quads is meestal ernstig, zoals botbreuken en hoofdletsel (helmen worden amper gedragen). Het is zeer waarschijnlijk dat de kosten van de medische zorg als gevolg van ongelukken met quadracers een veelvoud zijn van de medische kosten bij een ongeluk met een auto. Het veilig besturen van een quadracer vereist ervaring en training. Het is derhalve onbegrijpelijk dat de verkeersautoriteiten gedogen dat met name de toeristen, zonder enige ervaring vrolijk op een quad gaan zitten met een risico voor een ongeval tijdens de 'safari trip'. Gebeurt er een ongeval in een afgelegen gebied, bijvoorbeeld in het Arikok Park, dan moet zelfs een helikopter worden ingeschakeld.
Het door de Directie Openbaar Personen Vervoer gehanteerde gedoogbeleid kost onnodig leed. De facto worden de toeristen onbeschermd aan hun lot overgelaten. Het is niet te begrijpen waarom een gedoogbeleid wordt gevoerd. Verkeersveiligheid is waarschijnlijk ondergeschikt aan commerciële belangen. De maatschappelijk kosten van dit gedoogbeleid wegen echter niet op tegen het commercieel belang van enkelen.

RU CROES
(directeur AZV)
Aruba

In memoriam George van Putten

DONDERDAG 16 AUGUSTUS. De scholen zijn weer begonnen. Als vanouds loop ik in de pauze even bij de avondleergangen binnen om te groeten. Alles lijkt normaal, iedereen is aan het werk, maar vandaag wordt er niet gesproken, er zijn geen woorden voor.
De deur van zijn kantoor staat open. Alles staat er nog: zijn computer, de vergadertafel met daarop allerlei vakliteratuur en naslagwerken, zijn bureau met stapels papierwerk. Ik groet Maurice. Hij drukt mij stevig de hand en tovert een lach op zijn gezicht, maar zijn ogen spreken boekdelen. Weer wordt er niet gesproken, er zijn geen woorden voor.
Op de dag van zijn overlijden vierde George zijn 35-jarig dienstverband. Hij begon zijn carrière bij de Martin Luther King LTS te San Nicolas. Vervolgens heeft hij aan de John F. Kennedy LTS en de Cesar Terzano MTS in Oranjestad lesgegeven. Ook was hij 25 jaar lang mentor voor studenten van de andere eilanden. Hij heeft kosten nog moeite gespaard om deze studenten zo goed mogelijk te begeleiden.
De ex-studenten spreken nog vol lof over hem. De laatste 20 jaar was hij directeur bij de avondleergangen. Zijn deur stond altijd open voor zowel leerling als docent. Als je hem wilde spreken moest je letterlijk in de rij staan. Hij was vriendelijk en openhartig, maar als het moest kon hij ook optreden. Zo werd ik een keer, op pedagogisch gebied, terecht op het matje geroepen: "Je bent hiervoor opgeleid, gedrag je ernaar", hoor ik hem nog zeggen.

George was een trouwe Amigoelezer. Ondanks zijn drukke baan nam hij toch de tijd om mijn ingezonden stukken vooraf te redigeren. Hij heeft ze vaak zowel inhoudelijk als grammaticaal (ja ik schaam me) verbeterd. Mijn laatste ingezonden stuk *Bedankt* mocht ik van hem niet plaatsen. Hij vond dat ik me hierin te veel liet kennen. Hij had natuurlijk groot gelijk, maar eigenwijs als ik ben, heb ik hem toch ingezonden.
Waar we George het meest om zullen herinneren is zijn humor. Als de school uit was verzamelden wij bij hem op kantoor (soms werd het echt heel druk) om wat te lachen. Wij hadden geen haast om naar huis te gaan. Hij had altijd wel een sterk verhaal of een leuke grap te vertellen. Het was echt lachen, gieren, brullen.
Aan Otencia, Nadya en Bryan zeg ik: "Put kracht uit de herinneringen. Die zullen wel bijzonder zijn, want dat was hij, bijzonder!"

SORAYA PETERSON
Aruba

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren of in te korten. Anonieme brieven komen niet voor plaatsing in aanmerking. Plaatsing betekent niet dat de redactie het eens is met de inhoud. Deze komt geheel voor rekening en verantwoordelijkheid van de auteur.

Briefschrijfwedstrijd Post Aruba

ORANJESTAD — Afgelopen vrijdag heeft Post Aruba tijdens een persconferentie de internationale schrijfcompetitie 2007 voor de jeugd van Aruba aangekondigd. Jennifer Kock, hoofd marketing, sales en filatelie gaf een toelichting op het succes van de competitie van het afgelopen jaar en sprak over de details voor de wedstrijd van dit jaar.
Tussen 20 augustus en 21 september kan iedereen tussen 10 en 15 jaar brieven inleveren bij het hoofdpostkantoor te Oranjestad om mee te doen aan de competitie. De deelnemers kunnen hun leraar vragen om de spelregels en om een inschrijfformulier of langskomen bij het hoofdpostkantoor te Oranjestad.
Het thema van dit jaar is: Schrijf een brief naar iemand met als boodschap 'De wereld heeft (meer) tolerantie nodig!'. Dit thema moet de bewustwording verhogen bij jonge mensen over de heersende problematiek op ons eiland Aruba, waar veel mensen leven met verschillende culturen en achtergronden.
Begin oktober zal een deskundige jury de drie beste brieven selecteren, waarna op 12 oktober de prijzen worden uitgereikt aan de winnaars. De winnaar van de eerste prijs krijgt drie tickets naar Miami, de winnaar van de tweede prijs krijgt een Lenovo-laptop, gedoneerd door Antraco Aruba. En de winnaar van de derde prijs krijgt drie overnachtingen en een diner voor 4 personen in The Mill Resort & Suites. Dit zijn de prijzen waarmee Post Aruba de inzenders zal belonen voor hun inzet. Maar dat is niet alles. De winnende brief zal naar Zwitserland worden gestuurd en meedingen in de 37e Internationale Schrijf Competitie voor jongeren, georganiseerd door de Wereld Post Unie (UPU) samen met UNESCO.

Tweede 'Hello Kitty' winkel

ORANJESTAD — Afgelopen vrijdag opende in het Holiday Inn hotel de tweede Sanrio winkel op Aruba. De winkel verkoopt onder meer de producten van de zeer populaire tekenfiguur Hello Kitty. De eerste Sanrio winkel bevindt zich in Dakota en vorig jaar juli kondigde eigenaar Glenda Noel al aan dat ze vanwege het grote succes een tweede vestiging in het hotel wilde openen. Na een jaar is het eindelijk gelukt en de nieuwe winkel heeft als voornaamste afzetmarkt de toeristen.

Uitslag softbal

ORANJESTAD — De tweede wedstrijd in de softbalcompetitie van de Liga Mayor di Softball Arubano is gewonnen door SBC Starcon/Racketeers. De ploeg versloeg afgelopen zondag SBC Astros/Budweiser met 12-6. De winnende pitcher was Mariano Arends die pas in de derde inning werd afgelost door Pedro Vrolijk. Beste slagmannen waren Wilfred Bombadi (4-3), Wilfried Marchena (4-2), Humphrey Hose (4-2), Pedro van de Linden (4-2) en Edmirto Croes (4-2). Wilfred Bomba werd door het bestuur van de softbalcompetitie uitgeroepen tot meest waardevolle speler van de week vanwege zijn uitstekende prestaties.

‘Constitutioneel Hof voor oplossen conflicten’

WILLEMSTAD/AMSTERDAM — Het Antilliaanse spreekwoord en de lijfspreuk van ‘Dòktor’ Da Costa Gomez – *No hasi ku otro loke bo no ke pa otro hasi ku bo* (wat gij niet wilt dat u geschiedt, doe dat ook een ander niet) – leeft in Nederland niet of in ieder geval in Haagse kringen onvoldoende. Dat stelde meervoudig oud-premier Don Martina (MAN) gisteravond in de Muiderkerk in Amsterdam. Hij sprak er ter gelegenheid van de herdenking van Tula en de slavenopstand van 17 augustus op de onder auspiciën van NiNSee, het Nationaal Instituut Nederlands Slavernijverleden en Erfenis, georganiseerde bijeenkomst.

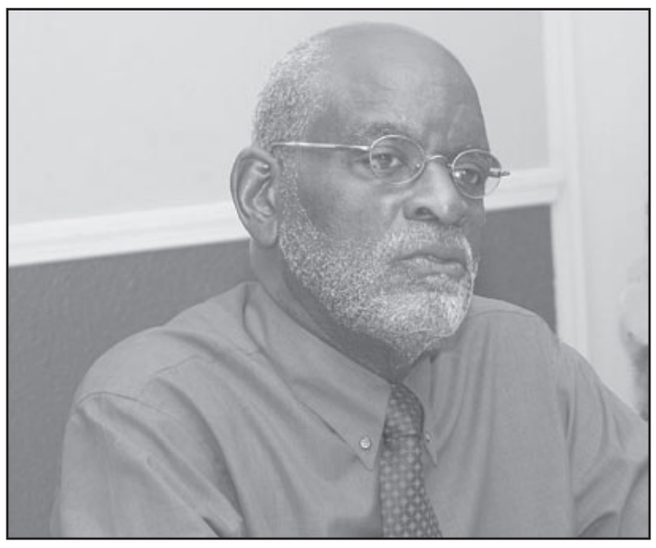


Foto: Edsel Sambo.

Don Martina hield zijn pleidooi in Amsterdam.

Bevrijd, maar nog steeds geketend?, was de titel van Martina’s toespraak. Hij kwam tot zijn uitspraak omdat volgens hem verwacht zou mogen worden dat het vasthouden aan het zelfstandig behartigen van de eigen aangelegenheden op meer begrip en waardering van Nederland zou mogen rekenen, nu Nederland als kleine lidstaat van de Europese Unie alle Europese hoofdsteden heeft afgereisd om op bepaalde punten haar autonomie te behouden.

Niet dus, aldus Martina. “Ook op het proces ter realisering van nieuwe staatkundige relaties binnen het Koninkrijk meent Nederland zijn invloed te moeten doen gelden.” Een invloed die volgens hem ver buiten Nederlands bevoegdheden ligt, gelet op de inhoud van het document Partners in het Koninkrijk. “Het volkenrecht legt verplichtingen op aan Nederland en geen recht om de keuze van de Curaçaose bevolking volgens Nederlandse inzichten vorm en inhoud te geven. De eisen of, zo men wil, de voorwaarden die Nederland kan stellen, moeten de toets der redelijkheid en billijkheid in het licht van het Handvest van de Verenigde Naties kunnen doorstaan.”
Het regelen van autonome aangelegenheden door middel van een consensus-rijkswet is in de visie van Martina met uitzondering van de rechtspraak af te raden, omdat dit enerzijds de wetgevende bevoegdheid van de toekomstige Curaçaose volksvertegenwoordiging ondergraaft en anderzijds het realiseren van een volledige mate van zelfbestuur frustreert vanwege de dominerende rol van Nederland bij het tot stand komen van consensus-rijkswetten. “In dit geval komt het recht van keuze ons toe en Nederland een verplichting tot medewerking.”

NIEUWE RECHTSORDE

Volgens de oud-premier bestaat er in het licht van de aankomende nieuwe rechtsorde niet zoiets als Koninkrijksbelangen die altijd en voor alle partners hetzelfde zijn. Aan de hand van een aantal voorbeelden maakte hij duidelijk waarom – wat de MAN nadrukkelijk voorstaat – Curaçaose politici vasthouden aan maximale autonomie binnen het Koninkrijk der Nederlanden. Autonomie, zo is hij van mening, wordt op Curaçao beleefd en gezien in het licht van het emancipatieproces, zoals dat zich heeft voltrokken en ontwikkeld vanuit slavernij, via de koloniale periode tot 1954 en de heerschappij van de Koninklijke Shell tot de periode na 1954.
“Dat wij vasthouden aan de autonomie, d.w.z. het recht om eigen aangelegenheden zelfstandig te behartigen, heeft te maken met het feit dat wij het zelf uitoefenen van autonome bevoegdheden zien als hét aangewezen middel om ons te beschermen tegen de overmacht van Nederland binnen het Koninkrijk. Het is dus de ratio die hierbij een rol speelt en niet alleen de emotie, zoals meermalen in Den Haag wordt gesuggereerd.”
Martina zegt dat een eenvoudige vergelijking van zowel de machtsbasis als de machtsbronnen van Nederland met die van Curaçao en Aruba boekdelen spreekt. “Iedereen heeft zoveel recht als hij macht heeft. Vandaar dat bescherming van onze vrijheidsrechten en van de behartiging van onze belangen gezocht moet worden in het naleven van de wettelijke spelregels, zowel naar de letter als naar de geest van de wet. Meer bevoegdheden en taken aan het Koninkrijk toebedelen betekent een toename van de dominerende rol van Nederland, met het gevaar dat onze vrijheidsrechten en de behartiging van onze belangen in het gedrang zullen komen.”
Zeker daar waar Nederlandse belangen niet parallel lopen met die van het Caribische deel van het Koninkrijk, zal, zo verwacht Martina, het machtsoverwicht van Nederland prevaleren, hetgeen zoveel betekent als ‘Nederlandse belangen gaan voor’. Zegt: “Als de belangen hetzelfde zijn, dan zijn we beste vrienden. Zijn de belangen tegenstrijdig, dan geldt niet het primaat van de wet, maar het recht van de sterkste. Curaçao moet dan ook zeer alert zijn en zijn rechten en belangen blijven verdedigen, in het bijzonder wanneer er sprake is van tegenstrijdige belangen.”
Het lijkt Don Martina daarom het overwegen waard het beslechten van conflicten tussen Nederland en de Caribische partners in handen te geven van een daartoe in het leven te roepen en boven de partijen staande instantie, een soort Constitutioneel Hof. “Met een eenvoudige wijziging van het Statuut zou de afdeling Bestuursrechtspraak van de Raad van State deze functie kunnen uitoefenen.”

Excuses van Nederland

Het is volgens oud-premier Don Martina noodzakelijk dat het Nederlandse slavernijverleden en de erfenis daarvan bespreekbaar blijven opdat de Nederlandse Staat tot de enige juiste beslissing komt, namelijk de erkenning van zijn rol bij de trans-Atlantische slavenhandel en slavernij, de erkenning dat dit een misdaad was en het aanbieden van excuses voor het Nederlandse aandeel in hetgeen internationaal wordt bestempeld als de grootste menselijke tragedie ooit.
Martina zegt dit in navolging van Michiel van Kempen, bijzonder hoogleraar West-Indische Letteren, die in zijn recent aan de Universiteit van Amsterdam uitgesproken inaugurele rede de Nederlandse Staat op heeft geroepen om ‘excuses aan te bieden voor alle wandaden die ertoe hebben bijgedragen dat Nederland het welvarende land is geworden dat het vandaag de dag is’.

Politie houdt twee autobestuurders aan

WILLEMSTAD — Het personeel van de politieploeg Zero Tolerance heeft vrijdagmiddag twee autobestuurders aangehouden. De eerste chauffeur L.U.M (32) had een hoeveelheid marihuana bij zich, terwijl L.D.S (27) rondreed in een auto die aan het kenteken een gestolen controleplaatje had.
M. werd rond kwart voor twee ’s middags in de Schonegevelstraat aangehouden. Het Zero Tolerance Team was op dat moment bezig met een onderzoek. In de auto van de verdachte troffen de verbalisanten elf pakjes en een zak marihuana aan.
Hetzelfde personeel van Zero Tolerance hield rond tien minuten voor drie S. aan ter hoogte van Kaya Outji. Uit nader onderzoek aan de auto bleek dat het kenteken voorzien was van een controleplaatje dat van een pick-up afkomstig was. De bestuurder werd aangehouden op verdenking van autodiefstal c.q. heling, terwijl ook zijn auto van het merk Toyota Yaris in beslag werd genomen.

Harde toespraak Rosaria bij Tulaherdenking

Oproep rationele omgang met slavernijverleden

WILLEMSTAD — Niet alle blanken zijn schuldig en niet alle zwarten zijn onschuldig aan de slavernij. Als wij onze geschiedenis niet eerlijk onder ogen kunnen zien, genezen onze wonden nooit. En de verdeeldheid in de maatschappij wordt niet opgeheven zonder rationele discussies over racisme, homofobie, het minderwaardigheidscomplex en de roddelcultuur van onze samenleving.

Dit verklaarde Alex Rosaria, staatssecretaris van Fiscale Zaken (PNP), vrijdagavond in zijn toespraak tijdens de jaarlijkse herdenking van de slavenopstand uit 1795, die dit jaar mede opgedragen is aan Moises Frumencio ‘Dòktor’ da Costa Gomez. Rosaria is naast staatssecretaris ook activiteitencoördinator van de viering van het honderdste geboortejaar van Da Costa Gomez.
Rosaria bracht in herinnering dat Da Costa Gomez 44 jaar geleden een monument heeft laten oprichten voor Tula, die gezien wordt als de leider van de slavenopstand. Bij de inauguratie zei Da Costa Gomez dat de strijd van Tula door moest gaan om de verdeeldheid naar ras, huidskleur en machtspositie op te heffen.

Foto: Edsel Sambo.

Naast toespraken is een belangrijk deel van de herdenking van de slavenopstand traditiegetrouw gewijd aan culturele uitingen, zoals het optreden van deze lokale dansgroep.

Dòktor heeft het algemeen kiesrecht bereikt en zijn meesterwerk, het Statuut van 1954, waarvan hijzelf zei dat dit de eerste helft is van de emancipatie van het volk, aldus Rosaria. Het streven van Da Costa Gomez beperkt zich niet tot een autonome status, maar reikt naar een eenheid met de regio. Rosaria roept op tot bewustheid van de teerheid van vrijheid en vooruitgang, en stelt dat er de tendens heerst om wat er reeds bereikt is op deze gebieden af te breken in plaats van dit te verstevigen.
Ook de politici kregen ervan langs. Wie roept dat wij het zelf niet kunnen en dat emancipatie het tegenovergestelde is van welzijn, is verkeerd bezig. Evenals politici die incapabele personen benoemen op cruciale posities. Maar ook personen die ondermaats presteren en minachten wat van eigen bodem afkomstig is, verergeren de situatie waarin het eiland verkeert.
Tot slot deed Rosaria een oproep om de strijd om soevereiniteit niet te laten verworden tot een strijd tegen kapitalisme, tegen globalisering, tegen personen die geen ‘echte’ Curaçaoënaars zouden zijn, ‘en hoe gerechtvaardigd ook, zelfs niet tegen Nederland’.

Advertenties Curaçao

DETACHERING, WERVING & SELECTIE

FlexForce bemiddelt in midden-, hoog-, en topkader.

Voor onze opdrachtgevers zijn wij op zoek naar gemotiveerde kandidaten met ervaring voor de volgende functies:

Trust Officer (HBO, +3 yrs experience, + English, + Spanish)
Sous-Chef (Hospitality Industry, +2 yrs experience)
Mechanic Supervisor (MBO +3yrs technical experience)
Website Manager (HBO, +English, +Spanish, +Portuguese)
Editor (HBO, +English, +Spanish, +Portuguese)
Supply Chain Coordinator (HBO)
Uitvoerder Bouw (MBO, + 3 yrs experience)
Night Auditor (HBO or equivalent experience)
Trust Lawyer (HBO or equivalent experience, +Spanish, + English)
Senior Account Manager (HBO, +5 yrs Trust experience, + English, +Spanish)
Manager Funds (Certified Accountant + 6 yrs experience)
Accountants (Certified Accountants + 3 yrs experience)

Voor meer informatie over de functie verzoeken wij u contact met ons op te nemen. Tevens kunt u uw CV en sollicitatie sturen naar info@flexforce.an

FlexForce Caribbean N.V.
www.flexforce.an info@flexforce.an
Arrarat Business Center, Suite 5
Pres. R. Betancourt Boulevard 2
465 7105

NEW

GRAN GOMBO
SALSA GALA NIGHT
7 SEPTEMBER
WTC Curaçao

GRAN COMBO
700 FM + Naf. 270,-
or 3.200 FM + Naf. 205,-
or 15.750 Fun Miles

fun miles
fun within your reach!

Tickets: CURAÇAO: Mensing’s Caminada - BONAIRE: Bonaire Travel

MORE INFO? CALL 465 3300 (CURAÇAO) OR 717 4444 (BONAIRE) OR VISIT WWW.FUNMILES.NET

Tweemaal 2 procent meer loon

Nieuwe cao voor personeel Kooyman

WILLEMSTAD — Kooyman heeft vrijdagmiddag een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst (cao) gesloten voor haar personeel met de Curaçaosche Federatie van Werknemers (CFW). De cao heeft een looptijd van vier jaar.

Afgesproken is dat de werknemers er in 2008 en 2010 telkens met 2 procent op vooruit zullen gaan. Daarnaast krijgt elk personeelslid een lumpsum, eenmalige uitkering, van 500 gulden.
De nieuwe cao is een vervolg op de vorige. Daarin was reeds overeengekomen dat medewerkers afhankelijk van hun prestatie er jaarlijks maximaal 5,5 procent op vooruit kunnen gaan. De verhogingen van tweemaal 2 procent komen daar bovenop.
Kooyman telt op Curaçao 250 werknemers. Namens Kooyman werd getekend door algemeen directeur Herbert van der Woude en voor CFW tekende voorzitter Walter ‘Boy’ Spencer. De onderhandelingen werden verder gevoerd door Judith Timber (Kooyman) en Aithel Martis (CFW).
Kooyman heeft ook vestigingen op Aruba, Bonaire en sinds kort op St. Maarten.

Agressieve vrouw valt bewaker aan

WILLEMSTAD — Het Zero Tolerance Team heeft vrijdag omstreeks kwart voor vier de vrouw M.U.G. (25) aangehouden.
Ze had een bewaker van een restaurant in Punda aangevallen en verwond in zijn gezicht, waardoor deze naar het St. Elisabeth Hospitaal moest worden vervoerd voor medische behandeling. De politie kon vanochtend geen mededelingen doen over de beweegredenen van de vrouw om de bewaker te mishandelen.

Vrouw vast na verstoren onderzoek

Politie treedt op tegen groep jongeren in Punda

WILLEMSTAD — De politieploeg Zero Tolerance is vrijdagmiddag hard opgetreden tegen een groep jongeren in Punda. Deze politiële actie was noodzakelijk om de rust in de enigszins grimmige binnenstad te herstellen. Naar verluidt zou er een waarschuwingsschot zijn gelost. Een jongeman werd kort aangehouden, terwijl een vrouw overgeleverd is aan de Vreemdelingendienst.

Bij de politiecentrale kwamen meldingen binnen van vandalisme en gevechten onder jongeren in de binnenstad. Een grote groep jongeren zou in Hanch'i Snoa voor onrust zorgen. Deze jongeren zouden met elkaar in gevecht zijn en gooiden hierbij met stenen en flessen. Het is niet bekend of het schoolgaande jongeren betreft of rivaliserende jongensbendes.
In verband met het wangedrag van de jongeren, nam de ploeg van Zero Tolerance poolshoogte. Bij het zien van de politie, zette een van de aanwezige jongens het op een lopen. De politie zette hierna de achtervolging in en greep hem in de Breedestraat in de kraag. Hij werd kort staande gehouden en aan een lijfelijk onderzoek onderworpen.
Op het moment dat de leden van Zero Tolerance bezig waren in de Breedestraat met hun onderzoek, begon een vrouwelijke omstander zich hiermee te bemoeien. Herhaalde oproepen van de ordebewaarders aan de vrouw om het onderzoek niet te belemmeren, bleken aan dovemansoren gericht waarop werd overgegaan tot haar aanhouding. Omdat de vrouw zich ook niet naar behoren kon legitimeren, werd ze overgedragen aan het personeel van de Vreemdelingendienst.
Getuigen verklaarden dat na de aankomst van de leden van Zero Tolerance in Hanch'i Snoa waarbij de achtervolging op een jongen werd ingezet, er een schot heeft geklonken. Ze menen dat de politie een waarschuwingsschot had gelost in een poging de jongen tot stoppen te dwingen.

De woordvoeder van het Curaçaose politiekorps meldde vanochtend desgevraagd dat er nog geen nadere mededeling hierover kon worden gedaan, omdat het onderzoek over de incidenten in Punda nog gaande is.

Taskforce ziet toe op uitvoering adviezen rapport Rekenkamer

WILLEMSTAD — Er komt een taskforce om toezicht te houden op het navolgen van de aanbevelingen van het rapport van de Algemene Rekenkamer en van de Stichting Overheidsaccountantsbureau (Soab).

De groep streeft in haar samenstelling naar een brede basis met vertegenwoordiging van de Ombudsman, Abvo, de Vereniging van Dienstleiding, de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA), Soab, bedrijfsleven en de media. De taskforce komt tijdelijk onder de UNA te vallen.
Dit voorstel is gelanceerd tijdens de informatieavond op de UNA over het rapport van de Rekenkamer. De taskforce zal ook toezien op de verbetering van het interne management van het eilandgebied. De groep stelt het zichzelf verder tot taak om het publiek op de hoogte te houden van de ontwikkelingen en van haar eigen functioneren. De taskforce zal hiervoor onder andere gebruik maken van website (www.governancecuracao.com) van de UNA. De eerste vergadering voor de oprichting van de werkgroep heeft gisteren plaatsgevonden. De namen van de leden worden in een later stadium bekendgemaakt.
De informatieavond vond plaats in een volle aula van de UNA. Bezoekers uit allerlei sectoren hebben een uitleg gekregen van de Algemene Rekenkamer over het verschenen rapport, dat veel kritiek bevat op de indienstneming van personeel en de uitbetaling van salarissen door de overheid. Ombudsman Fred Wiel bracht naar voren dat het rapport nader onderzoek vereist naar het handelen van de overheid en ook het uitblijven van een reactie na het verschijnen van het rapport. Ook stelt Wiel de vraag waarom diensthoofden de bestuurders niet krachtiger wijzen op besluiten die getuigen van onbehoorlijk bestuur.

Eerste heipaal Palapa de grond in

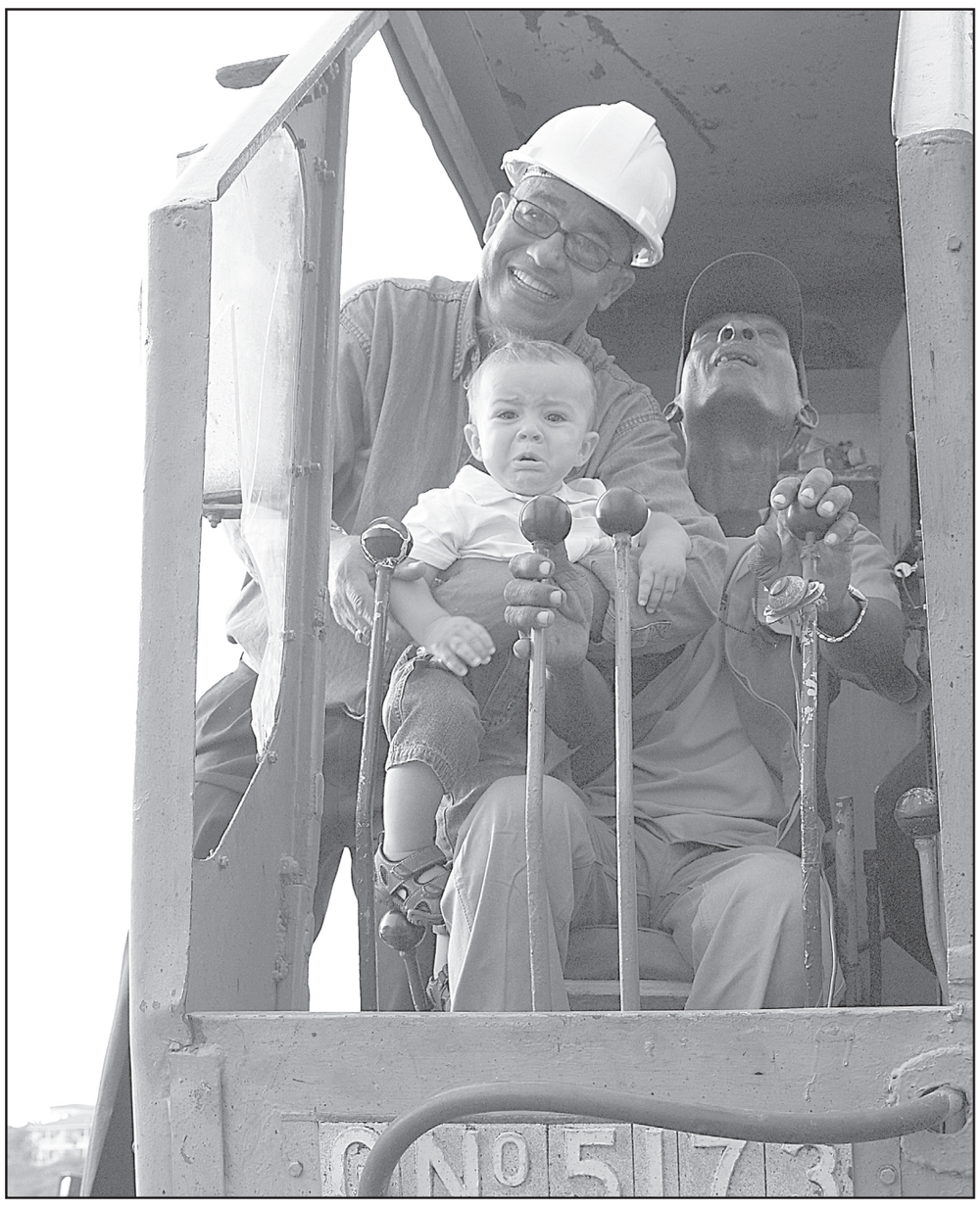


Foto: Ken Wong.

WILLEMSTAD — De bouw vanaf de grond van het Beach Resort Palapa Curaçao is gisteren officieel gestart. Projectontwikkelaar Boy Luckert bediende met een angstig kijkend kleinzoontje de machine voor het slaan van de eerste heipaal. Voor de bouw van het duikresort met jachthaven en casino wordt ook het kanaal heropend tussen Caracasbaai en het binnenwater Awa Kabakuchi.

Pitbull valt kind aan

WILLEMSTAD — Een zevenjarig meisje is vrijdagmiddag door een pitbull tijdens een kortstondige aanval in haar rechterarm en -been gebeten. De hond is door de politie in beslag genomen en door het personeel van het Dierenasiel afgevoerd.

De politiecentrale kreeg rond tien minuten over vier 's middags een melding van de aanval van de pitbull op het meisje. Dit gebeurde bij een woning aan de Cirrusweg. Bij aankomst van de eerste patrouille troffen de agenten het meisje aan met bijtwonden aan arm en been.

POLI

Het jeugdige slachtoffer werd ter plekke door het personeel van de inmiddels gearriveerde Curaçao Emergency Medical Services (Cems) behandeld aan haar verwondingen. Ze werd hierna vervoerd naar Sehos-polikliniek voor nadere medische behandeling.
Intussen werd ook buitengewoon agent van politie en dierenkenner Stanley Ignacio door de dienstdoende agenten ingeschakeld.
Hij hield toezicht op de hond en hielp het personeel van het Dierenasiel de pitbull 'in bewaring te nemen'. Het dier is van een familie aan de Cirrusweg waar ook het slachtoffertje woont.

Restauratie paviljoen GOG gereed

Foto's: Edsel Sambo.

WILLEMSTAD — De Stichting Belastingaccountantsbureau (BAB) heeft op moederdag een succesvol concert georganiseerd met deelname van zangeres Izaline Calister en zanger/componist Chin Behilia. Met de opbrengsten hiervan is het paviljoen Marimba van het Gouvernements Opvoedingsgesticht (GOG) gerestaureerd. In totaal heeft de verbouwing ongeveer drie ton gekost. Het paviljoen bestond voorheen uit een recreatiezaal en een slaapzaal. De recreatiezaal is vernieuwd en de slaapzaal is opgedeeld in twaalf slaapkamers. Deze zijn modern ingericht met een hoog bed en daaronder een werkplek met een computer. Het vernieuwde paviljoen is gisteren officieel heropend door minister van Justitie David Dick (PAR) en een van de jongeren. Pastoor Simon Wilson zegende het gebouw in.

Buitenlandse Zaken buigt zich over intenties Chávez

WILLEMSTAD — Het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag zal heel goed bestuderen wat de intenties zijn van de Venezolaanse president Hugo Chávez en de context waarin hij zijn uitspraken heeft gedaan, dat alles wat zich binnen 200 zeemijl van Venezuela bevindt door zijn land geclaimd kan worden. Zo laat een woordvoerder van het ministerie weten.

De voorlichter van Buitenlandse Zaken wil niet vooruitlopen op het advies dat gegeven gaat worden en hoort zelfs nu voor het eerst van de uitspraken die Chávez in het Venezolaanse parlement heeft gedaan. Hij geeft wel aan dat hoewel "Chávez wel vaker wilde dingen roept, als de Antillen daarover advies hebben gevraagd, dat ongetwijfeld heel serieus zal worden genomen". Hij verwacht in de loop van volgende week meer duidelijkheid.
De woordvoerder stelt direct gerust: "Dit betekent niet dat de Antillen morgen worden opgegeten door Venezuela, daar hoeft u niet bang voor te zijn. In de algemeenheid geldt dat er wel vaker economische zones worden geclaimd door landen en op een gegeven moment botst dat dan. Deze discussie wordt momenteel ook gevoerd in New York waar een conferentie is over zeerechten."
Directie Buitenlandse Betrekkingen (DBB) in Willemstad heeft donderdag contact met Den Haag opgenomen naar aanleiding van de recente uitlatingen van het Venezolaanse staatshoofd. Chávez kondigde woensdag tijdens een toespraak voor het parlement aan dat hij onderzoek wil laten doen naar de noordgrens van zijn land. Volgens de president zou alles wat zich binnen 200 zeemijl ten noorden van Venezuela bevindt bij dat land horen. De Benedenwindse Antillen (Curaçao en Bonaire) en Aruba liggen nog geen 40 zeemijlen ten noorden van Venezuela. Uit de woorden van Chávez kan worden geconcludeerd dat de noordgrens van Vaenezuela grenst aan de Dominicaanse Republiek, Haiti en Puerto Rico.

50% op Handgeborduurde Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

HALVE-DAG ARRANGEMENT?
Beautiful Touch
AnneMiek Janssen
beautician
Bel 738-5134/526-3106
Advertentie Curaçao

Cruciale periode na reces Eilandsraad

WILLEMSTAD — Curaçao staat voor een cruciale periode in zijn ontwikkeling. Dat stelt FOL-raadslid en voorzitter van de Centrale Commissie van de Eilandsraad Renfred Rojer. De voormalige gedeputeerde van de oranje partij denkt hierbij niet alleen aan ontwikkelingen op staatkundig gebied, maar gaat er ook van uit dat in de komende maanden veel zal gebeuren om zowel de economie als de financiën van het eiland weer op te krikken.

Het is niet voor het eerst dat Rojer voorzitter is van de Centrale Commissie. In de periode van 1999 tot 2000 bekleedde hij al eerder deze functie. Als zodanig zal hij leiding moeten geven aan het voorbereidingstraject om wetsvoorstellen en andere besluiten ten behoeve van het eilandgebied voor te bereiden voordat zij in een openbare vergadering van de Raad behandeld kunnen worden. Rojer staat aan de vooravond van een aantal belangrijke weken, nu het reces van de Eilandsraad aanstaande maandag officieel voorbij is. Dit reces begon de 7e juli, de dag waarop de Raad in de nachtelijke uren alsnog akkoord ging met de slotverklaring. Rojer kon gisteren nog niet aangeven welke vergaderingen er voor volgende week op de agenda staan.

Hij is van plan om met alle gedeputeerden van het Bestuurscollege om de tafel te gaan zitten om zo na te gaan welke onderwerpen zij op de agenda van de Centrale Commissie geplaatst willen zien. Hij verwacht dat er een aantal onderwerpen die te maken hebben met staatkundige ontwikkelingen spoedig in de Centrale Commissie behandeld zullen worden, gezien het aanstaande bezoek van de Nederlandse staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (Koninkrijksrelaties, CDA). "Wij staan voor een belangrijke periode in onze geschiedenis. In de komende maanden zullen er veel voorstellen de revue passeren die in het belang zijn van dit volk. Daar gaat het in deze coalitie om en dat is voor ons ook belangrijk. Het algemeen welzijn, dat dient voor ons op de eerste plaats te staan", aldus Rojer. De voorzitter van de Centrale Commissie verwacht niet dat er veel tegenstand komt van de oppositiefracties in de Eilandsraad. De coalitie van de PAR, FOL en PNP beschikt in de Eilandsraad over een minieme meerderheid van 11 van de 21 raadszetels. "De plannen die nu op tafel liggen zijn zo positief voor de ontwikkeling van Curaçao, dat ik verwacht dat zelfs de oppositie er uiteindelijk mee akkoord zal gaan."

BURGERS ADVOCATEN
CONSTRUCTION & MARITIME LAW
Bramendiweg 21
Kintjan, Willemstad
Curacao, N.A.
T +(5999) 465 1605
F +(5999) 465 1604
M +(5999) 515 1605
Info@BurgersAdvocaten.com

Curaçaosche Hartstichting
Fundashon Kuida Nos Kurason
kurason@curweb com
www.kurason.com
Tel/Fax 8683114

Citro kan na Fruit de Mer weer even vooruit

WILLEMSTAD — Met zo'n 200 bezoekers en een nettoopbrengst die tussen de 12.000 en 14.000 gulden ligt toonde reddingsorganisatie Citro zich gisteravond niet ontevreden over het resultaat van de fondswervingsactie Fruit de Mer. Het geld is nodig om de geheel uit vrijwilligers bestaande organisatie die geen overheidssubsidies ontvangt te kunnen laten functioneren. Met de opbrengst van het uitgebreide visbuffet kan Citro weer even vooruit

Foto: Ken Wong.

De reddingsorganisatie Citro hield gisteravond bij de eigen loods een Fruit de Mer-fundraisingsparty. Een uitgelezen mogelijkheid om voor de Antje, een van de drie reddingsboten, te poseren.

"Een vreemde situatie dat een reddingsorganisatie in tegenstelling tot bijvoorbeeld de brandweer een vrijwilligersorganisatie is?" Citro-voorzitter Adriaan van der Hoeven herhaalt de vraag, zegt dan praktisch dat het zo nu eenmaal is, niet alleen op Curaçao, en dat het grote voordeel is dat de mensen die het werk onder soms moeilijke omstandigheden moeten doen uiterst gemotiveerd zijn. "Ze kiezen ervoor, zetten zich daardoor wellicht ook meer in dan wanneer het dagelijks werk zou zijn."
Jaarlijks heeft Citro, dat de fundraisingsactie door een ontbrekende vergunning moest verplaatsen van Downtown Diving op het schiereiland van Caracasbaai naar het eigen nabijgelegen botenhuis bij de vissershaven, volgens Van der Hoeven zo'n 35.000 gulden nodig. Geld dat geheel bijeen wordt gebracht via donaties van bedrijven en personen, de zogenoemde Redders op de wal.

Het gaat – hoewel die 35.000 gulden toch jaarlijks wel bijeen moet worden gebracht – gezien de activiteit om een relatief gering bedrag omdat bijvoorbeeld de grote (en door de nodige schenkingen en legaten op het ogenblik niet onbemiddelde) KNRM, de Koninklijke Nederlandse Redding Maatschappij, de Citro op materieel en logistiek terrein met raad en vooral veel (financiële) steun terzijde staat. Zo zijn twee van de drie boten – de snelle Antje met twee keer 230 pk motorvermogen en de langzamere, maar voor het sleepwerk uitstekend geschikte Conelis Zwaan met een 100 pk motor – niet alleen in bruikleen aan de Citro gegeven, ook alle onderdelen die voor het (groot) onderhoud nodig zijn worden door de Nederlandse organisatie beschikbaar gesteld omdat het formeel haar boten zijn. En omdat er vanzelfsprekend geen enkel risico mag worden gelopen, worden er voortdurend onderdelen vervangen. De derde boot, de met twee buitenboordmotoren van elk 75 pk uitgeruste hardvarende Griend is zelfs een geschenk van de KNRM.
Wat overigens niet wegneemt dat Citro, dat meer dan 30 vrijwilligers telt, zelf geen kosten hoeft te maken. Klein onderhoud doet Citro in eigen beheer – in het botenhuis is daarvoor een compleet in gerichte werkplaats voor de technische ploeg die uit vier mensen bestaat – of besteedt dat deels uit. Die technische ploeg noemt Van der Hoeven zonder alle ander vrijwilligers wat tekort te doen, van levensbelang voor zijn organisatie. "Het gaat om mensen met heel specialistische scheepvaarttechnische kennis. Daarvan zouden we er graag meer hebben. Zij zijn het die het materiaal up-to-date houden en als dat niet het geval is kun je het als reddingsorganisatie wel vergeten." Jaarlijks komt er vanuit Nederland trouwens ook een technische man naar Curaçao om de Citro-vrijwilligers bij te spijkeren. Neemt er zijn vakantie voor op in ruil voor een ticket, verblijf in een appartement en een (huur)auto.

"Dat zijn kosten die we bijvoorbeeld hebben, evenals de verdere kosten die een organisatie nu eenmaal altijd maakt", zegt Van der Hoeven. "Maar zonder de steun vanuit Nederland zouden we onmogelijk kunnen functioneren zoals we nu doen, al kunnen we ook niet alles krijgen." De trailers bijvoorbeeld waarop de Antje en de Griend in en uit het water worden gehaald en met de eigen auto naar die plaatsen op het eiland kunnen worden vervoerd waar dat voor een actie nodig is, moesten ook zelf worden aangeschaft. "De Nederlandse trailer was niet bruikbaar. Van zwaar staal. Zakte hier weg." Citro heeft veel lichtere aluminium trailers laten maken.
Jaarlijks komen de Citro-boten gemiddeld zo'n 50 keer in actie. In – letterlijk – noodgevallen wanneer alle drie de eigen boten in actie zijn kan er worden teruggevallen op tien boten van particulieren die stand-by zijn. "Het afgelopen jaar was rustig", lacht Dick Braakman, als coordinator verantwoordelijk voor de operationele inzet. "Maar 42 keer." Een echte, vaste jaarlijks terugkerende periode met meer meldingen dan gemiddeld, is er volgens hem niet. Al is hij op zondagmiddag na vier uur wel wat meer attent. De meldingen komen bij hem binnen via de bij de kustwacht gevestigde RCC, de Rescue Coördinatie Centrale. Na zo'n telefoontje gaat het Citro-apparaat draaien. Zelf spoedt de in het dagelijks leven arts zich naar de ruimte op de eerste verdieping van het botenhuis vanwaar de actie met de daar aanwezige communicatiemiddelen kan worden geleid en gevolgd. Ondertussen zijn de vrijwilligers die de boot of boten moeten bemannen – Citro beschikt over twaalf schippers en vijftien bemanningsleden – gealarmeerd. Of individueel of via een algemene oproep. In dat laatste geval is het wie het eerst komt gaat direct aan het werk. Afhankelijk van de boot en uit te voeren actie zijn er drie of meer bemanningsleden voor nodig om uit te kunnen varen. Jaarlijks worden twee van hen voor een zware training naar Schotland gezonden waar alle reddingsorganisaties komen. Een opleiding die overigens ook door de KNRM wordt bekostigd; de tickets uitgezonderd. De meeste Citro-mensen zijn inmiddels wel naar Schotland geweest. Citro bestaat inmiddels 31 jaar. Vierde vorig jaar het 30-jarig bestaan met onder meer de opening van de eigen botenloods, tot dan niet veel meer dan twee naast elkaar opgestelde containers. De loods is vernoemd naar Joop Kooijman, door voorzitter Van der Hoeven 'de grote held' genoemd en jarenlang drijvende kracht achter de organisatie. Zo'n duizend mensen zijn er door de jaren heen door Citro aan wal gebracht. "Niet allemaal in doodsgevaar," aldus coördinator Braakman, "maar ze hadden het niet leuk gekregen." Van die duizend zouden er zo'n tweehonderd in heel ernstige problemen zijn gekomen. Daarnaast geven artsen in voorkomende gevallen via de radio ook medisch advies als er problemen zijn op een schip op zee. Citro kan hiervoor terugvallen op een tiental medici die volgens een schema zeven dagen in de week 24 uur beschikbaar zijn.

Abvo: Gratificatie een recht

WILLEMSTAD — Ambtenarenvakbond Abvo eist dat ambtenaren die recht hebben op de gratificatieregeling van 3 procent het recht op deze tegemoetkoming ook behouden. Dat heeft Abvo-voorzitter Roland 'Nacho' Ignacio duidelijk gemaakt aan gedeputeerde Zita Jesus-Leito (Algemene Zaken, PAR) tijdens het overleg gisteren.

De partijen spraken over de noodzaak van een deugdelijk personeelsbeleid voor het eilandgebied. Gedurende het gesprek stonden vakbond en gedeputeerde ook stil bij de gratificatie die dit jaar niet betaald zal worden, vanwege de precaire liquiditeitspositie van het eilandgebied. Deze gratificatie werd in 2005 ingevoerd, als een soort motivatiebonus voor ambtenaren die op hun maximum zitten en dus niet meer in aanmerking komen voor salarisverhoging.
De gratificatie houdt in dat zij in aanmerking kunnen komen voor 3 procent voor hun jaarsalaris. Hiervoor was het wel vereist dat de ambtenaren gedurende twee jaar gunstige functiebeoordelingen moeten hebben gekregen.
Afgesproken was dat de gratificatie per 1 januari van dit jaar betaald zou worden, rekeninghoudend met de financiële situatie van het eilandgebied. Het BC besloot begin augustus dit jaar om van betaling af te zien.

Volgens Abvo-voorzitter Ignacio komen er in totaal zo'n 125 ambtenaren in aanmerking voor deze gratificatie. Maar de benodigde functiebeoordelingen zijn nog niet helemaal klaar, aldus de Abvo-voorzitter. Tijdens het overleg met de gedeputeerde benadrukte Ignacio nogmaals dat de bewuste ambtenaren recht hebben op de gratificatie en dat zij dit recht niet kunnen verliezen.
De Abvo heeft al eerder aangegeven te overwegen naar de rechter te zullen stappen in deze zaak.

Uitbreiding Howard Johnson Hotel

WILLEMSTAD — Het Howard Johnson Hotel gaat uitbreiden.

Er komen meer hotelkamers en het casino wordt groter. Het restaurant verhuist naar de voorkant aan het Brionplein en krijgt een terras. Gedeputeerde van Infrastructuur Anthony Godett (FOL) gaf het officiële startsein.

Stichting IntEnt
Ondernemers warm maken voor Curaçao

WILLEMSTAD — Stichting IntEnt houdt in oktober een aantal informatiebijeenkomst in Nederland met als onderwerp 'Uw eigen bedrijf in Curaçao'. De informatiebijeenkomsten zullen worden gehouden in respectievelijk Groningen, Amsterdam en Rotterdam. Meer informatie is te krijgen op website www.ondernemenoverdegrens.nl.

Advertentie Curaçao

MAN wil rapport nieuw ziekenhuis

WILLEMSTAD — MAN-raadslid Eugene Cleopa wil dat het Bestuurscollege het onderzoeksrapport van voormalig PNP-premier Suzy Camelia-Römer over de bouw van een nieuw ziekenhuis op Curaçao naar de Eilandsraad stuurt. In een brief aan het Bestuurscollege stelt Cleopa dat het nieuwe BC werk moet gaan maken van de implementatie van het bewuste rapport.

Cleopa is van mening dat het bewuste rapport zo snel mogelijk in de commissie Volksgezondheid van de Eilandsraad behandeld moet worden. Hij is dan ook voornemens om volgende week, als het reces van de Eilandsraad voorbij is, een officieel verzoek hiertoe in te dienen. Op termijn wil het MAN-lid met Camelia-Römer over het rapport van gedachten wisselen in een bijeenkomst van de Centrale Commissie. "Dit rapport is in opdracht van het BC gemaakt. Nu wil ik weten wat het BC met de aanbevelingen gaat doen. Als partij hechten wij veel belang aan een hoge kwaliteit van gezondheidszorg die zowel toegankelijk als betaalbaar is voor iedereen. Het is van belang dat er een instituut komt dat aan alle moderne eisen, behoeften en professionele criteria voldoet."
Het MAN-lid wil dat de Eilandsraad en het BC in dit geval de handen ineenslaan om een nieuw ziekenhuis voor het eiland te realiseren. "Dit is geen zaak voor politieke spelletjes. Het gaat om het algemeen belang. Als wij dit kunnen realiseren zal dit een belangrijke bijdrage aan de ontwikkeling van eiland zijn. Wij moeten ons gaan toeleggen op de bouw van een nieuw ziekenhuis en dit moet op een transparante manier gebeuren."
Het huidige ziekenhuis, het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) was deze week het toneel van een strijd tussen vakbond en Raad van Bestuur over inhouding op de salarissen van CBV-leden. Cleopa spreekt in dit geval van een 'vervelende zaak'. Hij wijst erop dat hij zich niet in een interne discussie wil mengen, maar dat dit wel aangeeft dat het ziekenhuis aandacht verdient. "Wij dienen naar het groter geheel te kijken. Daarom wil ik dat het bewuste rapport naar de Eilandsraad wordt gestuurd, zodat wij dan de discussie hierover kunnen voeren."

Advertenties Curaçao

Dean stremt vliegverkeer Bovenwinden

PHILIPSBURG — Kinderen raakten vrijdag niet uitgekeken op de spectaculaire golven die bij Pointe Blanche tegen de kust opslaan (foto), als gevolg van de een stuk zuidelijker in het Caribisch gebied voorbijtrekkende orkaan Dean.

Allerlei vluchten van en naar St. Maarten werden vrijdag geannuleerd. De lokale vliegmaatschappij Winair voerde nauwelijks vluchten uit naar onder andere Saba en St. Eustatius en overige omringende eilanden.
DAE en Insel Air besloten niet van Hato op Curaçao naar Juliana Airport op St. Maarten te vliegen. Dat deed KLM ook, waardoor het toestel vanuit Amsterdam in een ruk doorging naar Aruba. American Eagle zag eveneens af van de vlucht naar San Juan op Puerto Rico. Alle passagiers zullen de komende dagen alsnog worden vervoerd.
Op St. Eustatius gingen uit voorzorg scholen dicht, vooral toen de stroom af en aan uitviel en de stormwinden zorgden voor rondvliegend materiaal. Ambtenaren werd na het middaguur vrij gegeven en bedrijven werd verzocht om personeel in de gelegenheid te stellen eerder naar huis te gaan. Onderwijl gaf gezaghebber Hyden Gittens via een lokaal radiostation de laatste berichten door.
Op Saba werden uit voorzorg de boten uit zee gehaald. Ook daar viel de elektriciteit regelmatig uit, maar Gebe was er snel bij om de problemen te verhelpen. Verder bleef het redelijk kalm.

Topman Dema bezoekt Bonaire

KRALENDIJK — De directeur van Dive Equipment and Marketing Association (Dema), Tom Ingram, is deze dagen op Bonaire. Ingram is een van de belangrijkste personen in de duikindustrie in de Verenigde Staten.

Hij heeft meer dan 30 jaar ervaring in deze sector, zowel op het gebied van educatie als van marketing. Sinds september 2002 is hij directeur van Dema. Dit is zijn eerste bezoek aan het eiland en hij zal verschillende belanghebbenden, waaronder Stinapa en de sponsors Scuba Tours, ontmoeten en samen met hen gaan duiken.
Zijn bezoek valt overingens ook samen met het bezoek van gewonde Amerikaanse soldaten die momenteel op Bonaire zijn om hun duikcertificaat te halen.

Start vernieuwing Abraham Boulevard

KRALENDIJK — Het project voor de vernieuwing van de J.A. Abraham Boulevard zal de komende weken van start gaan. Het gaat om een project waarbij er een promenade wordt gebouwd die loopt van het Plaza Resort tot bij het kantoor van de ministerraad.

Dit project wordt gefinancierd met ontwikkelingsgelden en de voorbereidingen zijn vorig jaar al begonnen. Het aannemingsbedrijf dat belast is met de werkzaamheden is MNO Vervat, terwijl Civil Engineering Caribbean (CEC) toezicht houdt onder leiding van Ashley Eugenia.
Personen die meer informatie willen of vragen hebben over het vernieuwingsproject van de Abraham Boulevard, kunnen contact opnemen met Eugenia op telefoonnummer 523-8020 of met Marco Thodé, hoofd van de afdeling Civiele Werkzaamheden bij Drob op telefoonnummer 717-5130.
De overheid biedt bij voorbaat haar verontschuldiging aan voor eventueel ongemak dat het project met zich meebrengt.

‘Creëer productieve leeromgeving’

PHILIPSBURG — Gedeputeerde van Onderwijs Sarah Wescot-Williams (DP) riep in haar ‘back-to-school’ boodschap de gemeenschap op om het goede voorbeeld te geven aan de jeugd.
“Ik doe een beroep op iedereen in de samenleving er alles aan te doen om een positieve en productieve leeromgeving te creëren voor onze kinderen”, aldus Wescot-Williams die negen jaar gedeputeerde van Onderwijs is. Ze vervolgde: “Ik heb er vertrouwen in dat we een cultuur van *excellence* kunnen hebben, waarin ouders hun kinderen aanmoedigen om te leren, waar leerlingen willen leren, waar leraren hun creativiteit gebruiken om leerlingen te onderwijzen en waar schoolbesturen en de overheid samenwerken om kwaliteit in het onderwijs te garanderen.”
Ze moedigde leerlingen aan in zichzelf te geloven en leren als hun verantwoordelijkheid te zien. “Geweld en sociaal onacceptabel gedrag zullen je vooruitgang in het leven belemmeren.” Haar advies aan ouders: “Wees bereid om te participeren in het onderwijs van jullie kinderen. Zorg voor de sociale, emotionele en morele steun die alleen jullie kunnen geven.”
Het vorige schooljaar eindigde met tegenvallende examenresultaten op sommige scholen, seksvideo’s van scholieren en geweld.

‘Portefeuilles niet in balans’

PHILIPSBURG — Eilandsraadslid Rodolphe Samuel (National Alliance) vraagt zich af waarom gedeputeerde Louie Laveist ‘zoveel op zijn bord heeft’.
Tijdens de Eilandsraadsvergadering maandag zei hij dat Laveist veel meer verantwoordelijkheden heeft dan zijn collega’s. Er vallen elf sectoren en diensten onder hem, terwijl bijvoorbeeld Theo Heyliger er maar vier heeft. Samuel vroeg om een verklaring.
Het Bestuurscollege legde uit dat de beslissing was genomen binnen de Democratic Party (DP) en dat informatie hieromtrent niet openbaar was. Samuel zei het hier niet mee eens te zijn. “De verdeling van portefeuilles moet in het belang van het eiland gebeuren en de bevolking verwacht een gebalanceerde verdeling.” Volgens het Eilandsraadslid weerspiegelt de verdeling ook niet het aantal stemmen: “Heyliger heeft veel meer stemmen gekregen dan Laveist en het is te verwachten dat hij dan ook meer verantwoordelijkheden krijgt.”
Samuel zei op 2 juli, toen de Eilandsraadsleden werden ingezworen, dat hij vond dat Heyliger onderwijs moest krijgen. “Gezien alles wat hij voor de ontwikkeling van het eiland heeft gedaan, is hij de juiste man om de problemen in het onderwijs op te lossen.”

Buncamper-Molanus wil duidelijkheid over ADC

PHILIPSBURG — Er is veel onduidelijkheid over de overdracht van het Analytisch Diagnostisch Centrum (ADC) aan het eilandgebied St. Maarten, vindt de nieuwe gedeputeerde van Volksgezondheid, Maria Buncamper-Molanus (DP).
“In het protocol dat aan gezaghebber Franklyn Richards is overhandigd staat dat het eiland alle rechten en plichten overneemt, maar er staat niet bij wat die rechten en plichten zijn. Er is ook geen financieel rapport. Het eiland erft de wettelijke verantwoordelijkheden, maar het protocol voorziet niet in de overdracht van de zeggenschap”, aldus de gedeputeerde.
Het onderwerp kwam ter sprake tijdens de vergadering van het Bestuurscollege afgelopen dinsdag en riep verschillende vragen aan de regering op. Er zal een delegatie gevormd worden om op Curaçao ‘betere informatie over de zaak te krijgen’. “We zijn voor de transfer van het ADC naar het eiland, maar we willen wel weten waar we aan toe zijn”, zei Buncamper-Molanus.
De gedeputeerde zei dat het de bedoeling is om het ADC onder te brengen in St. Maarten Laboratory Services (SLS), dat enige tijd geleden werd opgezet door de toenmalige gedeputeerde van Volksgezondheid, Franklin Meyers.

Condoleance aan Peruanen op Bonaire

KRALENDIJK — In een brief aan de Peruaanse gemeenschap op Bonaire, uit de overheid van Bonaire haar rouwbeklag in verband met de recente aardbeving in de steden Ica en Pisco in Peru.

Namens de bevolking van Bonaire wil de overheid hiermee medeleven tonen aan deze immigranten die bijdragen aan de lokale economie en een hecht deel vormen van de samenleving van Bonaire.

Beschoten vanaf scooter

PHILIPSBURG — De twintigjarige J. Margarita is gisteren rond kwart voor zes ’s middags beschoten vanaf een scooter. De man liep op dat moment naar zijn auto die geparkeerd stond bij zijn huis aan de Buckhole Estate Road 18. Twee mannen op een scooter losten drie schoten op Margarita, die getroffen werd in zijn schouder. Drie kogels raakten de voordeur en de muur van het huis. De politie was snel ter plaatse en het slachtoffer werd afgevoerd naar het St. Maarten Medical Center (SMMC) voor behandeling. De daders zijn nog niet gepakt en het onderzoek duurt voort, zegt politiewoordvoerder Johan ‘Janchi’ Leonard. Het slachtoffer is de jongere broer van de Arubaan Ervin Margarita, die in mei 2006 doodgeschoten werd op Rice Hill by Oyster Pond Road in wat vermoedelijk een drugsafrekening was.

Onder grote belangstelling wordt de twintigjarige man naar de ambulance gebracht voor transport naar het ziekenhuis.

Oppositiepartij SLP vraagt openbare vergadering aan

THE BOTTOM — Leider van de Saba Labour Party (SLP) en Eilandsraadslid Akilah Levenstone heeft een verzoek ingediend bij de voorzitter van de Eilandsraad, gezaghebber Sydney Sorton, voor een openbare vergaring van de Eilandsraad van Saba.

Levenstone wil een debat over de staatkundige status van het eiland en de schuldsanering. “De bevolking van Saba heeft er recht op te weten wat er gebeurt en de Eilandsraad is de aangewezen plaats om daarachter te komen”, aldus het Eilandsraadslid. “Ik geloof in openheid”, voegde ze eraan toe. Tijdens een vergadering van oppositiepartij SLP vorige week woensdag werd de partijleider geadviseerd een openbare vergadering aan te vragen. Een woordvoerder van de partij verklaarde: “Het Bestuurscollege is zeven weken in functie maar heeft nog geen programma gepresenteerd aan de Eilandsraad. We hebben geen idee waar de huidige bestuurders voor staan of wat ze aan het doen zijn. We zouden graag vernemen wat hun programma is voor deze periode die moet leiden tot de staatkundige veranderingen. De gedeputeerden reizen veel, maar we hebben geen idee waarom. Ze moeten respect tonen voor de oppositie en de Eilandsraad informeren over deze reizen.”
Inmiddels heeft gezaghebber Sorton aangekondigd dat het debat dinsdag plaatsvindt.

Akilah Levenstone

Vacatures verdubbeld

PHILIPSBURG — Uit het tweejaarlijkse arbeidsmarktonderzoek van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) in november vorig jaar blijkt dat, vergeleken met juni 1998, het aantal vacatures is verdubbeld. Met name in de bouw wordt er personeel gezocht.

Het vacaturecijfer steeg tussen 1998 en 2006 van 2,1 naar 4,2. 65 Procent van de vacatures betreft laaggeschoold personeel – niet hoger dan mavo/lbo/vsbo – met name in technische beroepen. Er is een verschuiving te zien van algemeen geschoolden naar mensen met een specifiek vak.
De onderzoekers verwachten dat binnen een jaar het aantal vacatures nog met 400 stijgt.
Bijna 65 procent van de bedrijven is niet of nauwelijks op de hoogte van de veranderingen in het onderwijs.

Rechter stopt uitzetting 10-jarige

PHILIPSBURG — De rechtbank op St. Maarten heeft besloten dat het tienjarige crickettalent Adrian Powell om humanitaire redenen voorlopig op het eiland mag blijven. De uitspraak van de rechter houdt in dat het besluit van gezaghebber Franklyn Richard om de jongen die illegaal op het eiland verblijft, naar Jamaica terug te sturen geschorst wordt.

De schorsing loopt vooruit op een rechtszaak die duidelijkheid moet brengen in de status van Powell. Het is de bedoeling dat deze zaak in oktober behandeld wordt.
Op initiatief van de Sintmaartense cricketvereniging SMCA heeft advocaat Denicio Brison protest aangetekend tegen het besluit om de jongen het land uit te zetten. Het was de bedoeling dat Powell op 29 augustus zou worden uitgezet. Powell en een 11-jarige jongen uit Guyana werden op 29 juli door immigratiepersoneel aangehouden toen zij terugkwamen van een cricketcompetitie op Anguilla. Beiden hadden aan het toernooi deelgenomen als lid van een Sintmaartense jeugdteam. Powell wordt door velen gezien als een van de grooste talenten in cricket.
De jonge Guyanees, die al een jaar op St. Maarten woonde, is inmiddels al naar zijn geboorte-eiland teruggestuurd. Tijdens de gerechtelijke zitting van vorige week bracht de immigratiedienst, maar ook advocaat Klaas de Vries namens de overheid, naar voren dat Powell uitgezet moest worden. Volgens hen wordt St. Maarten op dit moment overstroomd door illegale kinderen en bestaat er een noodzaak om in deze situatie handelend op te treden.
Rechter Frans Vennix was het echter met advocaat Brison van de tegenpartij eens dat er een uitzondering op de Landsverordening Toezetting en Uitzetting (LTU) gemaakt moest worden. Volgens de instructies uit 2006 van de Justitie-minister aan de gezaghebbers van de Antilliaanse eilanden, kan er in bepaalde gevallen een uitzondering worden gemaakt. Dit kan bijvoorbeeld om humanitaire redenen. Volgens Vennis dient er in het geval van Powell, de zoon van een Jamaicaanse moeder en een vader met de Nederlandse nationaliteit, een uitzondering te worden gemaakt. Dit ondanks het feit dat beide partners nalatig zijn geweest door er niet voor te zorgen dat Powell over de juiste papieren beschikt. Gezien deze omstandigheden had volgens Vennix de gezaghebber in dit geval een uitzondering op de wet moeten maken, aangezien Powell op St. Maarten is geboren en gedurende bijna zijn hele leven op het eiland heeft gewoond waar hij door zijn grootouders is grootgebracht.

Advertentie Curaçao

Huntelaar goed op dreef

DOETINCHEM — Ajax koesterde zondag in de uitwedstrijd bij De Graafschap een voorsprong van 1-6 toen trainer Henk ten Cate opgewonden de spelersbank verliet. De Amsterdamse topclub had zojuist een strafschop gekregen en de oefenmeester vond dat Klaas-Jan Huntelaar deze moest nemen. Het betekende zijn derde doelpunt van de middag. Later volgde zijn vierde treffer.

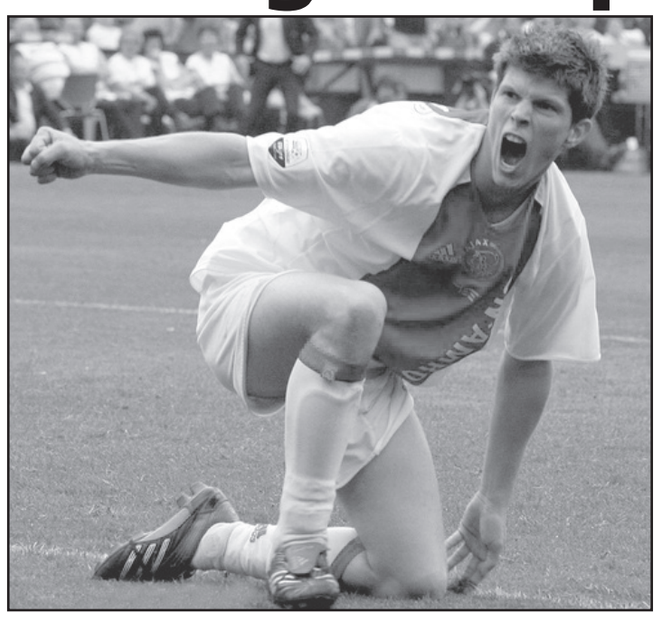


Foto: AFP/Tamara Baart

Klaas-Jan Huntelaar (foto) was in het weekeinde de grote uitblinker voor Ajax.

"Normaal bemoei ik me niet zo met een strafschop", lichtte Ten Cate na de monsterzege (1-8) van zijn ploeg toe. "Maar nu vond ik dat Huntelaar de bal moest nemen. Die jongen heeft de laatste dagen veel over zich heen gekregen. Hij miste een strafschop tegen Slavia Praag en werd afgelopen vrijdag niet voor het Nederlands elftal opgeroepen. Dit had hij even nodig." Huntelaar benutte de strafschop en maakte even later ook nog eens zijn vierde doelpunt. "Daar krijgt die jongen weer vertrouwen van", aldus Ten Cate. "En daar kunnen wij ons voordeel weer mee doen. Ajax is namelijk niet zo slecht. Ik beschouw de nederlaag tegen Slavia Praag als een incident. We zullen niet nog een keer zo veel kansen missen. Dat zag je vandaag wel."
Huntelaar was blij met de actie van Ten Cate. "Ik wilde de strafschop zelf ook nemen. Maar Heitinga pakte de bal al. Ik ga natuurlijk geen ruzie maken om een strafschop. Ik vind het wel fijn dat ik die bal toch nog mocht nemen. Dat is lekker als je zojuist een penalty hebt gemist."
Huntelaar sloot een slechte week uiteindelijk met vier doelpunten af. "Dat had ik wel even nodig", stelde hij. "Ik baal van die wedstrijd tegen Slavia Praag en vind het natuurlijk ook niet leuk dat ik bij Oranje ontbreek. De bondscoach heeft een beslissing genomen maar ik ga proberen zijn ongelijk te bewijzen", aldus de spits die van de gelegenheid gebruikmaakte om zijn ploeggenoot Luis Suarez te complimenteren.
"Hij is nog maar net nieuw bij ons. Toch speelde ik vandaag al heel lekker met hem samen. Dat belooft veel voor de toekomst. Suarez is een heel goede voetballer", aldus de spits over de voetballer die eenmaal scoorde en maar liefst vier treffers voorbereidde.
Trainer Ten Cate hoopt dat vanwege de monsterzege mede door toedoen van Suarez de clubleiding deze ruime zege niet aangrijpt om de hand op de knip te houden. Ajax zal dit seizoen voornamelijk op veel betere tegenstanders dan de naar het hoogste niveau gepromoveerde club uit Doetinchem stuiten.
Technisch directeur Martin van Geel gaf de afgelopen weken hoog op over zijn scoutingstaf. Ajax zou voor alle elf posities goede opvolgers in kaart hebben gebracht. Het nut van dit schaduwelftal laat voorlopig naar zich raden omdat tot dusver de meeste potentiële kandidaten alleen maar laten weten dat ze niet naar Amsterdam willen komen.
Ajax nam deze zomer voor ruim 50 miljoen euro afscheid van het zestal Zdenek Grygera, Roger, Kenneth Perez, Tom de Mul, Ryan Babel en Wesley Sneijder. De club investeerde voor nog geen 10 miljoen euro in de zes nieuwelingen Luis Suarez, Kennedy Bakircioglu, Dennis Rommedahl, Ismael Urzaiz, Jurgen Colin en Laurent Delorge.
De leiding van de Amsterdamse club beloofde na het vertrek van Sneijder twee aanwinsten. Technisch directeur Van Geel sluit echter al niet meer uit dat Ajax misschien pas in de winterstop toeslaat. "We willen namelijk alleen maar spelers kopen die onze ploeg meteen veel beter maken", stelde hij in de aanloop van het duel met De Graafschap. "En die moeten wel beschikbaar zijn."
Het heeft er veel van weg dat Ajax voorlopig alle pijlen richt op Albert Riera. De leiding van de Amsterdamse club bereidt een nieuw bod van zo'n 10 miljoen euro op de 25-jarige Spanjaard van Espanyol voor. Zowel de flankspeler als zijn werkgever heeft echter al aangeven niet met Ajax te willen onderhandelen.
Het is alweer een tijdje geleden dat Ajax zich met goed speurwerk in het buitenland kon onderscheiden. Cristian Chivu, Zlatan Ibrahimovic en Maxwell waren de laatste relatief onbekende spelers die zich in Amsterdam bij grote Europese clubs in de kijker speelden.

Van der Vaart helpt HSV aan overwinning

HAMBURG — Uitgerekend Rafael van der Vaart heeft zondag HSV aan de overwinning geholpen in de Bundesliga. De veelbesproken middenvelder benutte een strafschop in de thuiswedstrijd tegen Bayer Leverkusen, die eindigde in 1-0.

Van der Vaart kwam in het weekeinde weer in het nieuws omdat hij voor een Spaanse fotograaf poseerde met een shirt van Valencia, de Spaanse club die hem graag zou inlijven. De vrijage met Valencia heeft Van der Vaart zijn populariteit bij de fans van HSV gekost. De supporters floten hem zondag dan ook uit, hoewel ze hem na zijn treffer luid bejubelden.

Bayern München onderstreepte zaterdag waarom het de grote favoriet voor landstitel is. Bij de recordkampioen is de rust na een verloren seizoen voorlopig helemaal teruggekeerd. De technische leiding van de Duitse club trok afgelopen zomer de buidel en haalde Luca Toni, Franck Ribéry en Miroslav Klose naar München.
Ribéry presenteerde zich tijdens het duel met Werder Bremen als een enorme aanwinst. De Fransman was betrokken bij alle vier de treffers en maakte zelf het openingsdoelpunt. Toni, Hamit Altintop en Adreas Ottl scoorden eveneens.
Schalke 04 won de 130e streekwedstrijd tegen Borussia Dortmund met 4-1. De club dankte de overwinning aan doelpunten van Marcelo Bordon, Christian Pander, Gerald Asamoah en Kevin Kuranyi. Borussia Dortmund, dat Nelson Valdez zag scoren, wacht nog steeds op het eerste winstpunt van de competitie.
VfB Stuttgart ging onderuit bij Hertha BSC. Thomas Hitzlsperger bracht de regerend kampioen nog wel op voorsprong. Sofian Chahed, Mail Fathi en Solomon Okoronkwo beslisten het duel in de tweede helft in het voordeel van Hertha BSC.

Kampioen PSV pas laat langs Heracles

RIJSWIJK — Ibrahim Afellay heeft PSV zondag in Almelo gered tegen Heracles. De middenvelder bezorgde de landskampioen in de slotfase de amper verdiende overwinning. Hij scoorde pas in de 83e minuut. Vlak voor tijd maakte Mike Zonneveld er nog 0-2 van. Daarmee voorkwam de ploeg van trainer Ronald Koeman dat Ajax, Feyenoord en AZ in de eerste speelronde al afstand namen.

Ajax is wel de eerste koploper in de eredivisie van het seizoen 2007-2008, nadat het De Graafschap met liefst 8-1 versloeg. Feyenoord won met 3-0 bij FC Utrecht, terwijl AZ zaterdag op eigen veld nieuwkomer VVV al met 4-0 had verslagen.
Bij PSV was Ibrahim Afellay laat in de tweede helft de maker van de kostbare openingstreffer. Mike Zonneveld besliste het duel in de slotseconden. Feyenoord had in Luigi Bruins, Nicky Hofs en Roy Makaay de makers van de doelpunten.
Vitesse begon de competitie met een overwinning bij Sparta: 2-1. De winnende treffer viel 8 minuten voor tijd, de maker was Gill Swerts. De Kasteelclub leidde tot ongeveer een kwartier voor tijd met 1-0 door een treffer van Charles Dissels, daarna sloeg Vitesse toe via Remco van der Schaaf en Swerts.
FC Groningen (0-3 bij NAC) en FC Twente (0-2 bij Excelsior) wonnen hun eerste wedstrijd, NEC en Roda JC hielden aan hun onderlinge ontmoeting in Nijmegen beide een punt over, 1-1.

Elftal Sevilla wint Super Cup in Spanje

MADRID — Ondanks een doelpunt van Royston Drenthe heeft het Nederlands trio Real Madrid zondag niet de Spaanse Super Cup kunnen bezorgen.

De ploeg van Drenthe, Ruud van Nistelrooij en Wesley Sneijder verloor zondag het tweede duel voor eigen publiek met 3-5 van Sevilla. Sevilla, waarbij Khalid Boulahrouz niet in actie kwam, had de eerste ontmoeting al met 1-0 gewonnen. Drenthe maakte in de 24e minuut de gelijkmaker. Het was zijn eerste doelpunt voor Real. Renato had Sevilla in de 17e minuut op voorsprong gebracht.

De ploegen gingen met een 2-3 ruststand de kleedkamer in na treffers van Renato en Kanoute voor Sevilla en een doelpunt van Cannavaro voor Real, die een vrije trap van Sneijder inkopte. Ramos bracht de stand in de 78e minuut op 3-3, maar in de laatste acht minuten bepaalde Kanoute met zijn tweede en derde goal van de avond de eindstand op 3-5. Real beëindigde het duel met tien man nadat Pepe in de laatste minuut met twee keer geel van het veld werd gestuurd.
Voor Sevilla was het al de vijfde prijs in iets meer dan een jaar na de twee eindzeges in de UEFA Cup, de Spaanse beker, de Europese Super Cup.

Manchester United verliest

MANCHESTER — Manchester United heeft zondagmiddag een dure nederlaag geleden bij stadgenoot City. De 'kleine' thuisclub versloeg de Engelse kampioen met 1-0. Meevaller voor de ploeg van Alex Ferguson was dat de concurrenten verzuimden te profiteren. Arsenal speelde gelijk tegen Blackburn Rovers (1-1). Ook de topper tussen Liverpool en Chelsea leverde geen winnaar (1-1) op.

Geovanni tekende voor het enige doelpunt bij de derby in Manchester. Tegen de verhouding in scoorde hij na een halfuur. Zijn schot werd door Nemanja Vidic iets van richting veranderd, waardoor doelman Edwin van der Sar kansloos was.
Robin van Persie leek Arsenal de weg te wijzen naar een goed resultaat tegen Blackburn Rovers. De oud-Feyenoorder opende in de achttiende minuut de score voor de Londenaren. Doelman Jens Lehmann bracht zijn team echter voor de tweede week op rij met een blunder in de problemen. De Duitse sluitpost wilde een inzet van David Dunn met zijn vuisten wegwerken, maar miste de bal volledig.
In de laatste achttien minuten liepen de emoties hoog op. Van Persie kreeg de achtste gele kaart van het duel na een harde tackle op Nelsen. Nelsen wilde zes minuten voor tijd verhaal halen bij de Nederlander en moest daarna met zijn tweede geel van het veld. Arsenal-coach Wenger beklaagde zich na afloop over het harde spel van Blackburn.
In het duel tussen Liverpool en Chelsea bracht de Spaanse aanwinst Fernando Torres de aanhang op Anfield Road in de zestiende minuut met zijn openingstreffer in vervoering. De thuisploeg slaagde er echter niet in de voorsprong vast te houden. Via een strafschop maakte Frank Lampard in de 62e minuut de gelijkmaker.
Tottenham Hotspur voorkwam met een ruime zege op Derby County (4-0) dat de positie van trainer Martin Jol de komende week verder onder het vergrootglas komt. De oefenmeester kreeg de afgelopen dagen veel kritiek omdat zijn ploeg na twee duels nog zonder punten was. Tot opluchting van Jol nam Tottenham Hotspur echter binnen een kwartier een voorsprong van 3-0. Darren Bent bepaalde in de tachtigste minuut de eindstand op 4-0. Denny Landzaat had een aandeel in de thuiszege van Wigan Athletic op Sunderland (3-0). De middenvelder, die niet is geselecteerd voor de oefenwedstrijd van het Nederlands elftal tegen Zwitserland, benutte een strafschop. Nwankwo Kanu was de grote man bij Portsmouth. De oud-speler van Ajax maakte niet alleen de eerste treffer van zijn ploeg in het gewonnen duel met Bolton Wanderers (3-1). Hij was ook betrokken bij de andere twee treffers.

Italiaanse renner verpest Rabo-feest

Ballan wint verrassend

Foto: AFP/Roland Maguna

Alessandro Ballan (foto) gaat juichend over de eindstreep in Hamburg.

HAMBURG — Een haperende Rabo-trein bood zondag Alessandro Ballan de gelegenheid zijn tweede ProTourwedstrijd van dit seizoen te winnen. Terwijl de Nederlandse ploeg bezig was sprinter Oscar Freire in stelling te brengen, sloop de Italiaan er 500 meter voor de streep vandoor. Na de Ronde van Vlaanderen won Ballan ook de Vattenfall Cyclassics.

Terwijl achtereenvolgens Thomas Dekker, Juan Antonio Flecha, Leon van Bon en Mathew Hayman het tempo opvoerden om Freire in goede positie te brengen passeerde Ballan de Rabo-trein, eigenlijk met als opdracht zijn Lampre-ploeggenoot Daniele Bennati naar winst te loodsen. Ballan keek om, zag Hayman op kop van het peloton een gat laten vallen en reed gewoon door. Freire, terug na een zitvlakblessure, deed nog een ultieme poging maar kwam centimeters tekort. De Duitser Gerald Ciolek werd derde.
Lang had een sterk Nederlands getint gezelschap op kop gereden in de wedstrijd die jaren als HEW Cyclassics door het leven ging. Rabo-renner Gerben Löwik, de laatste jaren vaak sterk in het najaar, Floris Goesinnen van Skil en de Australiër Luke Roberts waren de vluchters. Na een ontsnapping van een kleine 200 kilometer werd het drietal net voor de derde en laatste beklimming van de Waseberg ingerekend.
Meteen sloeg de vlam in de pan bij de favorieten, maar de Duitser Fabian Wegmann noch de Italiaan Filippo Pozzato slaagde erin een gat te slaan. Toen ook de Rus Vladimir Goesev en de Australiër Simon Gerrans na een korte poging werden teruggepakt was de massasprint onvermijdelijk.
Twee kandidaten bij dat scenario waren er al niet meer bij. De Belg Tom Boonen ging op zo'n 20 kilometer voor de streep onderuit, de schade bleek mee te vallen. De Noor Thor Hushovd was een van de ongelukkigen bij een val een kleine 2 kilometer voor de streep. De Rabo-trein was op dat moment al in werking gezet, terwijl Ballan zijn plannen voor Bennati aan het smeden was.

Slavia Praag blijft winnen

PRAAG — Na de zege in de voorronde van de Champions League op Ajax heeft Slavia Praag zondag ook in de Tsjechische competitie een zege geboekt.

De ploeg won met 2-1 bij Budejovice. Kalivoda, de maker van de strafschop tegen Ajax, en Senkerik brachten Slavia Praag binnen acht minuten op een 2-0-voorsprong. In de tweede helft maakte Vozabal de enige treffer voor Budejovice.

Goede start AS Roma

MILAAN — AS Roma heeft zondag de Italiaanse Super Cup gewonnen. De bekerwinnaar versloeg landskampioen Inter met 1-0.

Daniele de Rossi benutte twaalf minuten voor tijd een strafschop en bezorgde AS Roma hiermee de winst. AS Roma veroverde afgelopen seizoen ten koste van Inter de Italiaanse beker.

50e Tennistitel Federer

CINCINNATI — Roger Federer heeft zondag bij het tennistoernooi in Cincinnati de vijftigste titel in zijn loopbaan behaald. De Zwitserse nummer één van de wereld plaatste zich met moeite voor de finale, maar in de beslissende wedstrijd kon de Amerikaan James Blake hem niet echt op de proef stellen. Federer zegevierde met 6-1 en 6-4.

Foto: AFP/Ronald Martinez

Roger Federer poseert trots met zijn 50e tennisprijs.

Federer won zijn eerste ATP-titel in 2001 in Milaan. Van de vijftig toernooizeges boekte hij er elf op een grandslamtoernooi. Met zijn succes in Cincinnati bracht hij zijn totaal aantal eindzeges dit jaar op vijf. "Het was een mooie week", zei Federer na afloop. "Ik kijk uit naar de US Open."

De Zwitser kende in Cincinnati zware partijen tegen onder anderen de Australiër Lleyton Hewitt. Ook Blake kreeg zijn kansen, maar de Amerikaan benutte de breekpunten niet. In de eerste set brak Federer twee keer de opslag van zijn opponent. In het tweede bedrijf ontnam hij Blake bij een stand van 4-3 zijn servicepunt. Het was voldoende voor de winst.
In Toronto heeft Justine Henin het plaatselijke WTA-tennistoernooi gewonnen. De Belgische nummer 1 van de wereld versloeg in de finale de Servische Jelena Jankovic met 7-6 (3) en 7-5. Het is voor Henin haar zesde toernooizege van dit jaar, en de 35e uit haar loopbaan.
In 2003 was de Waalse ook al eens succesvol in Toronto. Ze moest tegen Jankovic wel een beroep doen op haar vechtlust. De Servische liep in de eerste set uit naar een 4-1-voorsprong, maar Henin knokte zich terug. Ze sleepte er een tiebreak uit die ze met 7-3 won.
In het tweede bedrijf liep Jankovic opnieuw uit, maar ze kon de marge weer niet vasthouden. Op 5-4 kreeg Henin haar eerste wedstrijdpunt. Bij een stand van 6-5 had de Belgische opnieuw drie kansen om het duel te beslissen, maar het lukte haar pas op haar zesde wedstrijdpunt.

Schotse zege in Britse Ironman

SHERBORNE — De Ironman van Groot-Brittannië in Sherborne heeft zondag een dubbele Schotse overwinning opgeleverd. Bij de mannen werd Scott Neyedli, pas twee jaar serieus actief als triatleet op de lange afstand, eerste. Bij de vrouwen won de Schotse Bella Comerford in 9.36.08. Neyedli voltooide de 3,8 km zwemmen, 180 km fietsen en de 42 km lopen in 8 uur, 35 minuten en 53 seconden. Dat was een verbetering van het parcoursrecord van de Nederlander Frank Heldoorn, die vorig jaar afscheid nam met de zege, met een minuut.
De wedstrijd werd lange tijd gedomineerd door Bryan Rhodes, maar deze Nieuw-Zeelandse favoriet stapte tijdens de slopende marathon uit. Dat maakte de weg vrij voor Neyedli, afkomstig uit Aberdeen en sinds dit jaar prof. Beste Nederlander was de 46-jarige Richard van Diessen, 16e in 9.18.10. Hij was de beste in zijn leeftijdscategorie en mag voor de zesde keer naar Hawaii.

Tania Kross op Prinsengracht

Festival trekt volle grachten

Foto: AFP/Marcel Antonisse.

AMSTERDAM — Honderden bootjes met fans van klassieke muziek dreven zaterdag in de Amsterdamse grachten bij de 26e editie van het Prinsengrachtfestival. Bariton Thomas Hampson en mezzosopraan Tania Kross brachten samen een duet uit Il Barbiere di Seviglia van Rossini ten gehore. Elk jaar komen duizenden mensen af op het buitenconcert, dat het hoogtepunt is van het jaarlijkse Grachtenfestival in de hoofdstad.

VROM-Inspectie strenger op gegaste containers

DEN HAAG — Na de vondst van weer giftige spullen uit China gaat de VROM-Inspectie steekproeven en controles op importproducten opvoeren. Volgens een woordvoerder van het ministerie van VROM zullen gegaste containers strenger worden gecontroleerd.

Na speelgoed en matrassen met gifstof zijn in Nieuw-Zeeland in kinderkleding uit China te hoge concentraties formaldehyde ontdekt.
De zegsman sprak maandag van 'containers met een hoog risicoprofiel' en niet zozeer Chinese spullen die strenger zullen worden nagelopen. "Het is niet de bedoeling dat alle Chinese producten verdacht worden gemaakt. We moeten alerter zijn op gegaste spullen."
Volgens Europese regels moeten importproducten indirect ingespoten worden tegen ongedierte. Via bijvoorbeeld verpakkingsmateriaal zoals pallets zouden anders schadelijke houtetende torretjes binnenkomen.

In overleg met de douane wordt momenteel een plan van aanpak opgesteld om de controles te intensiveren. Jaarlijks komen er naar schatting ongeveer vier miljoen containers via Rotterdam binnen. Normaliter moeten alle gegaste containers een sticker hebben, maar dat is niet altijd het geval.

Maar de eerste verantwoordelijkheid voor veilige producten ligt bij de producenten, benadrukt het ministerie. "De VROM-Inspectie is met de Voedsel en Waren Autoriteit (VWA), de Inspectie Verkeer en Waterstaat (IVW) en de douane toezichthouder. We zullen die taak en de handhaving ter harte nemen. De verantwoordelijkheid voor goede producten ligt bij de producenten."

Leerplicht wordt verlengd

DEN HAAG — Jörgen Raymann was (te) laat, maar het startschot van de campagne 'Jij moet verder leren dan je neus lang is' werd vandaag toch gelost. Staatssecretaris Marja van Bijsterveldt (Onderwijs) wil via de populaire tv-persoonlijkheid bij jongeren onder de aandacht brengen dat de leerplicht verandert.
Tot dusver zijn leerlingen volledig leerplichtig tot het einde van het schooljaar waarin ze 16 jaar worden. Daarna hebben ze partiële leerplicht tot het einde van het schooljaar waarin ze 17 jaar worden. "Die gedeeltelijke leerplicht bleek niet goed te werken", aldus staatssecretaris Van Bijsterveldt. Voor de jongeren die na 1 augustus van dit jaar 17 jaar worden, geldt daarom nu de zogeheten kwalifiatieplicht.
Zij moeten tot hun 18e naar school, tenzij ze voor die tijd een mbo-2, havo- of vwo-diploma hebben. De combinatie van leren en werken blijft mogelijk voor jongeren via de zogeheten beroepsopleidende leerweg (bol) en de beroepsbegeleidende leerweg (bbl) in het mbo. Per jaar gaan zo'n 56.000 jongeren vroegtijdig van school zonder diploma. Het kabinet wil dat fors terugdringen, niet alleen door de leerplicht te verlengen, maar ook door leerlingen beter te begeleiden bij de overstap van vmbo naar mbo. Verwacht wordt dat zo 19.000 leerlingen extra een diploma halen.

Interview met Dino S. op misdaadsite

AMSTERDAM — De ondergedoken Dino S., verondersteld topcrimineel, heeft zich laten interviewen door een medewerker van de website Crimesite.nl. S. wordt internationaal gezocht, onder meer in verband met zijn vermoedelijke betrokkenheid bij de moord op de Amsterdamse cafébaas Thomas van der Bijl. Volgens kroongetuige Peter la S. (Serpe) heeft S. opdracht gegeven tot een reeks liquidaties en hield hij er een dodenlijst op na. In het vraaggesprek wijst S. alle beschuldigingen categorisch van de hand. "Ik een dodenlijst bijhouden? Laat me niet lachen", zo wordt de voortvluchtige S. geciteerd.
Naar verluidt is S. goed bevriend met Willem Holleeder, die sinds januari 2006 vastzit op verdenking van het afpersen van een aantal vastgoedhandelaren. Een van hen, de in 2004 geliquideerde Willem Endstra, noemde S. in gesprekken met de politie de 'koning van de onderwereld'.
Onlangs spande S. een kort geding aan tegen dagblad *De Telegraaf*, omdat de krant hem 'baas van Holleeder' had genoemd. S. verloor die procedure. Justitie meent dat S. de opdracht tot de moord op Van der Bijl, gepleegd in april 2006, heeft gegeven. De cafébaas heeft kort vóór zijn dood uitgebreid met de politie gesproken over de criminele praktijken van Holleeder.

Flinke brandschade op Friese scheepswerf

MAKKUM — In de vroegere scheepswerf van Amels in Makkum heeft vanochtend brand gewoed. Door de brand is de scheepwerf flink beschadigd geraakt. Dat meldde de gemeente Wûnseradiel vanmiddag.
In de loods van de werf ligt een 52 meter lang in aanbouw zijnd jacht. In eerste instantie dacht de brandweer dat het jacht in brand stond. Het vuur bleek echter alleen de stellage rond het jacht en de loods te hebben bereikt. De brand is vermoedelijk ontstaan, doordat isolatiemateriaal tijdens laswerkzaamheden in brand vloog.

Aantal dak- en thuislozen daalt

ALMERE — Het aantal dak- en thuislozen in Nederland daalt. Dat constateert het Leger des Heils in zijn jaarverslag over 2006, dat vandaag is verschenen. In 2006 deden ruim 16.000 mensen een beroep op de maatschappelijke opvang van het Leger des Heils.

Hiermee wordt de trend bevestigd dat het aantal dak- en thuislozen afneemt. In 2003 deden nog 21.000 mensen een beroep op de opvang van het Leger. Lt.-kolonel dr. Ine Voorham, directeur van de organisatie, schrijft de daling toe aan de toename van het aantal specifieke woonzorgvoorzieningen en de uitbreiding van preventief werk.
"In de afgelopen jaren is niet alleen onze hulpverlening intensiever geworden, maar zijn we ook steeds beter in staat mensen eerder te bereiken", stelt ze. "Daardoor kunnen we vaker voorkomen dat mensen ten einde raad met twee tassen bij een opvangvoorziening op de stoep staan."
Zowel de rijksoverheid, de gemeenten als de zorgkantoren hebben hiervoor volgens Voorham extra middelen beschikbaar gesteld. "Met deze aanpak zijn we in Nederland op de goede weg."
Het Leger des Heils voorziet in een kwart van het aantal voorzieningen voor dak- en thuislozen in Nederland. Het aantal dak- en thuislozen in Nederland wordt op basis hiervan door het Leger des Heils nu geschat op ongeveer 50.000. In 2003 waren dat er nog bijna 65.000.

Ouders onderschatten alcoholgebruik kinderen

NIJMEGEN — Ouders onderschatten hoeveel en hoe vaak hun pubers alcohol drinken. Moeders hebben het overigens wel beter in de gaten dan vaders. Kinderen zien scherper hoeveel hun ouders drinken, tenzij er sprake is van zwaar alcoholgebruik.

Dat blijkt uit een onderzoek van kinderpsycholoog Haske van der Vorst, waarop zij volgende maand aan de Radboud Universiteit in Nijmegen promoveert. Van der Vorst ondervroeg in drie jaar tijd driemaal 428 gezinnen die bestonden uit een vader, moeder en twee kinderen tussen 13 en 16 jaar. Gebleken is dat kinderen die thuis mogen drinken, ook buiten de deur steeds meer gaan drinken.
Vorige week maakte de stichting Consument en Veiligheid nog bekend, dat het alcoholgebruik onder jongeren is verzesvoudigd in vijf jaar tijd. Honderden kinderen komen met een alcoholvergiftiging in het ziekenhuis terecht. Van der Vorst stelt in haar onderzoek, dat bijna alle jongeren in Nederland tegenwoordig drinken. Maar er zijn grote verschillen in de hoeveelheid drank die wordt genuttigd.

Zo blijkt dat jongeren die een vader of beste vriend hebben die veel drinkt, een verhoogd risico lopen om zelf ook een flinke drinker te worden. Dit geldt vooral voor jongens. Jonge meisjes en jongeren die ouders hebben die streng zijn op drankgebruik, worden vaker geheelonthouder of drinken slechts af en toe. Het drinkgedrag van oudere broers en zussen heeft minder invloed, aldus de promovenda.
Van der Vorst keert zich tegen het veelgehoorde, maar nog nauwelijks onderzochte advies om kinderen thuis te leren omgaan met drank. Haar onderzoek wijst juist uit dat jongeren die eenmaal beginnen met drinken, steeds vaker het glas heffen, of dat nu thuis is of buitenshuis. En naarmate de ouders soepeler met alcohol omgaan, drinken hun kinderen ook meer.
De kinderpsychologe heeft in haar onderzoek wel gevonden, dat ouders invloed kunnen uitoefenen op het drinkgedrag van hun kinderen, zolang die nog niet met alcohol zijn begonnen. Kinderen van ouders die zelf weinig drinken en die strenge regels hanteren, drinken beduidend minder of helemaal niet. Overigens vonden ouders zichzelf in het onderzoek wel veel strenger en oplettender dan ze volgens hun kinderen zijn.

Claimen bij vertraging neemt grote vlucht

SCHIPHOL — Vakantiegangers, zakenreizigers en bedrijven eisen steeds vaker een schadevergoeding, als hun vlucht vertraagd is of geannuleerd wordt. Dat meldt EU Claim, een bedrijf dat zich heeft gespecialiseerd in het claimen van geld bij luchtvaartmaatschappijen.

Het bedrijf is sinds februari actief met een balie op Schiphol en een website. Tot nog toe zochten circa 30.000 klanten hulp. Ongeveer een op de acht zaken resulteert in een schadevergoeding. Het gemiddelde bedrag per persoon is op dit moment 445 euro.
"Het is allemaal heel erg snel gegaan, vooral dankzij mond-op-mondreclame", zegt een woordvoerder van EU Claim. "In het begin ging het vooral om particulieren, maar de laatste tijd werken ook zakenreisorganisaties, verzekeringsbedrijven en reisondernemingen met ons samen."
De onderneming dankt het eigen succes volgens de zegsman aan de 'verschrikkelijk ondoorzichtige Europese regeling' voor vertraagde en geannuleerde vluchten. "Maatschappijen baseren zich vaak op een overmachtsituatie, als ze een claim afwijzen. Soms is dat terecht, maar vaak ook niet en als dat zo is, kunnen wij dat aantonen dankzij allerlei databases en andere luchtvaartinformatie. Particulieren beschikken niet over die informatie en dan wordt het moeilijk om met succes een claim in te dienen."
Het bedrijf werkt op no cure no pay-basis. Als een claim wordt uitbetaald, incasseert de reiziger 73 procent, EU Claim krijgt 27 procent van het bedrag. Op dit moment heeft de onderneming twaalf vaste werknemers in dienst.
Sinds de Europese regeling vorig jaar van kracht werd, heeft de reiziger bij vertraging en annulering van vluchten recht op maaltijden, eventueel een hotelkamer en in uiterste gevallen schadevergoedingen. Als het meer dan vijf uur duurt voordat het vliegtuig opstijgt, mag de vakantieganger of zakenreiziger de reis annuleren en de ticketprijs terugvragen.
EU Claim heeft vergevorderde plannen voor internationale expansie. Het wil op termijn kantoren openen in Duitsland en Groot-Brittannië. "Wij schatten dat Europese reizigers jaarlijks voor ongeveer 630 miljoen euro claims kunnen indienen. Wij gaan proberen daar een rol in te spelen."

Dr. Horacio E. Oduber HOSPITAAL

VERKORTE JAARREKENING

MEDEDELING VAN DE STICHTING ZIEKENVERPLEGING ARUBA:

Vanwege de maatschappelijke verantwoordelijkheid van ons instituut is vorig jaar het besluit genomen om voor het eerst over 2005 een verkorte jaarrekening in de lokale dagbladen te publiceren. Tevens werd besloten om de gehele jaarrekening op de website van het hospitaal, www.arubahospital.com, te plaatsen. Over 2006 treft u de cijfers hierbij aan. Wij verwijzen u voorts graag naar genoemde website.

Zoals in de verkorte jaarrekening gezien kan worden, heeft het hospitaal het jaar 2006 afgesloten met een negatief saldo van ruim 2.2 miljoen Arubaanse guldens. De positieve resultaten van 2004 en 2005 konden niet worden vastgehouden. Al jaren legt het ziekenhuis zich toe op de beheersing van de personele en materiële kosten.
Naast diverse acute maatregelen heeft het ziekenhuis structurele maatregelen genomen. De kosten binnen de gezondheidszorg stijgen echter onherroepelijk verder terwijl de opbrengsten afvlakken. Deze trend zet zich in 2007 in versterkte mate voort. Voor structurele maatregelen, die in de vorm van grote projecten in uitvoering zijn, geldt dat de kost voor de baat uitgaat en resultaten pas op termijn merkbaar zijn. Het zal duidelijk zijn dat voorgaande grote druk legt op de exploitatie van het ziekenhuis.

Daarnaast blijft de liquiditeitspositie een punt van aandacht.

Het is van het allergrootste belang dat de ziekenhuistarieven op korte termijn worden verhoogd en aan de realiteit worden aangepast. Los daarvan is het traject van acute en structurele maatregelen inmiddels nogmaals onder de loep genomen en verder aangescherpt. Naast deze maatregelen blijft verbetering en vernieuwing van de patiëntenzorg het belangrijkste doel voor de komende jaren. Personeelsbeleid en investeringen zijn daarop gericht.

BALANS PER 31 DECEMBER:	2006	2005
ACTIVA	*AWG.*	*AWG.*
VASTE ACTIVA	20,320,427	19,834,294
VLOTTENDE ACTIVA	25,289,666	30,613,984
TOTAAL	**45,610,093**	**50,448,278**
PASSIVA		
STICHTINGSVERMOGEN	16,124,954	18,382,265
LANGLOPENDE SCHULDEN	2,314,588	3,639,450
KORTLOPENDE SCHULDEN	27,170,551	28,426,563
TOTAAL	**45,610,093**	**50,448,278**

EXPLOITATIEREKENING OVER:	2006		2005	
	AWG.	*AWG.*	*AWG.*	*AWG.*
AZV-VERGOEDINGEN	100,959,108		95,747,902	
OVERIGE VERGOEDINGEN	6,018,557		5,621,547	
SOM DER OPBRENGSTEN		**106,977,665**		**101,369,449**
PERSONEELSKOSTEN	67,059,036		61,629,651	
MEDISCHE VERZORGINGSMIDDELEN	20,418,177		19,695,274	
OVERIGE KOSTEN	19,777,172		17,481,944	
SOM DER KOSTEN		**107,254,385**		**98,806,869**
EXPLOITATIERESULTAAT		**(276,720)**		**2,562,580**
FINANCIËLE (BATEN) EN LASTEN		1,980,591		1,514,042
NETTO RESULTAAT		**(2,257,311)**		**1,048,538**

Propedeusecertificaat LOFO-studenten

Deze trotse studenten van de allereerste lichting LOFO-studenten ontvingen op vrijdagmiddag bij de UNA hun propedeusecertificaat: Vlnr: Rebecca Sprock, Suhaily Morales, Giandra Sillië, Ivionella Ferero, Farah Ayoubi, Varenisca Waal, Jaqueline Sparen, Yaneska Hueck en Everette Gumbs. Ontbrekend op de foto: Mayuwela Belioso en Giovanka Statia. Everette Gumbs was de bestgeslaagde propedeusestudent van UNA's allereerste lichting LOFO-studenten.

Onveilige seks

Onveilige seks heeft in China voor het eerst sinds 1989 meer HIV-infecties veroorzaakt dan drugsgebruik. Dit blijkt uit een rapport van het ministerie van Volksgezondheid waarvan Chinese media vandaag melding maakten.
Van de 70.000 nieuwe HIV-infecties die in 2005 werden gemeld, was 49,8 procent overgebracht door seksueel contact. Iets minder, namelijk 48,6 procent, bleek het gevolg van drugsgebruik. Chinese autoriteiten zijn nu bang dat verspreiding van het virus minder makkelijk te controleren zal zijn, omdat het niet meer grotendeels drugsgebruikers treft.

Het is voor het eerst sinds de ontdekking van het virus in China in 1989, dat seks meer HIV heeft veroorzaakt dan drugs. Ongeveer 650.000 Chinezen hebben het virus.

Overleden met 113

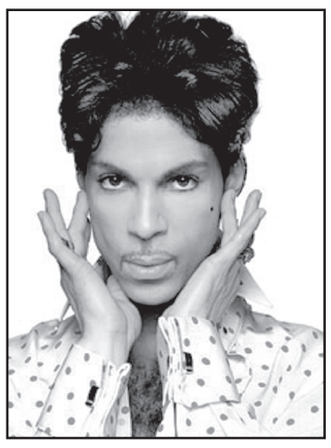
De oudste inwoner van Japan is op 113-jarige leeftijd overleden. Dat heeft het verpleegtehuis in Fukuoka waarin ze verbleef vandaag bekendgemaakt.

Vorige week werd officieel bevestigd dat Shitsu Nakano de oudste inwoonster van het land was, nadat de 114-jarige Yone Minagawa was overleden. Volgens het *Guinness Book of World Records* was Minagawa de oudste persoon ter wereld. Deze eer valt nu de eveneens 114-jarige Edna Parker te beurt die in de Amerikaanse staat Indiana woont. In Japan leven 28.000 mensen die ouder zijn dan 100 jaar. Hun hoge leeftijd wordt toegeschreven aan het gezonde traditionele Japanse dieet en een goede gezondheidszorg.

Minst overtuigend

Hayden Christensen en Natalie Portman, het liefdeskoppel uit de meest recente Star Wars-films, is uitverkoren tot de minst geloofwaardige minnaars uit de filmgeschiedenis. Dat meldt de website van de *BBC*. Het Britse bioscoopreclamebedrijf Pearl & Dean stelde de vraag aan meer dan 3000 filmfans. De meerderheid van de ondervraagden ging niet mee in hun tragische liefdesgeschiedenis, die hoofdpersonage Anakin Skywalker uiteindelijk transformeert tot Darth Vader. De tweede plaats was voor Ben Affleck en Jennifer Lopez, die in de verguisde tragikomedie Gigli twee verliefde huurmoordenaars spelen. Opvallend is dat het duo ten tijde van de opnames ook in het echte leven een relatie had. Hetzelfde gold voor Tom Cruise en Nicole Kidman, die met het seksueel gefrustreerde echtpaar dat zij vertolkten in het broeierige Eyes Wide Shut onder in de top-10 zijn beland. Op de derde plaats staan Orlando Bloom en Keira Knightley, die in de Pirates of the Caribbean-trilogie maar achter elkaar aan bleven huppelen. De ondervraagden misten drie delen lang elke schijn van passie in hun relatie.
Ben Affleck is overigens de enige acteur die tweemaal in de top-10 te vinden is: hij bekleedt ook de zevende plaats voor zijn krukkige affaire met verpleegster Kate Beckinsale in het bombastische oorlogsdrama Pearl Harbor.

Prince wijst Moss af



Kate Moss wilde graag een duet zingen met Prince tijdens een van zijn concerten in Londen. Maar de Amerikaanse artiest sloeg dat aanbod af. Dat meldt het Britse blad *The People*. Het 33-jarige topmodel is een grote fan van Prince. Ze zou volgens een bron bij de concertorganisatoren hebben aangedrongen dat een duet met haar een goede toevoeging aan de show van haar idool zou vormen. Maar dat was geen optie. Prince wilde het podium logischerwijs voor zichzelf houden. Kate heeft de smaak van het zingen schijnbaar te pakken na het duet 'La belle et la bête', dat ze eerder met haar toenmalige vriend Pete Doherty opnam. Ze trad ook enkele malen op met haar ex en zijn band Babyshambles. Prince staat nog tot 21 september in de O2 Arena in Londen, waar hij in totaal 21 concerten geeft.

Nazi-drama

Nicole Kidman en Ralph Fiennes spelen de hoofdrollen in 'The Reader'. Dat melden verschillende media. De film, waarvan de opnamen volgende maand beginnen, wordt geregisseerd door Stephen Daldry. Daldry werkte al met Kidman aan 'The Hours', waarvoor de actrice een Oscar won. De film, die is gebaseerd op het boek 'Der Vorleser' van de Duitse Bernhard Schlink uit 1995, gaat over de liefde tussen een jongen en een oudere vrouw, die later wordt beschuldigd van nazi-misdrijven. De 40-jarige Kidman is sinds dit weekeinde in de Amerikaanse bioscopen te zien in de sciencefictionthriller 'The invasion'. De 44-jarige Fiennes is wereldwijd in filmzalen te zien in zijn rol als Lord Voldemort in 'Harry Potter and the Order of the Phoenix'.

Sayoko Yamaguchi overleden

Sayoko Yamaguchi, een voormalig supermodel uit Japan, is op 57-jarige leeftijd overleden. Volgens Japanse media vandaag stierf ze aan de gevolgen van een longontsteking. Yamaguchi was een van de eerste Aziatische vrouwen die internationaal op de catwalks werd gevraagd. Ze maakte haar debuut in Parijs, in 1972, en verscheen al snel op belangrijke modeshows in de Verenigde Staten en Europa.
Het tijdschrift *Newsweek* schaarde haar in 1977 bij de zes belangrijkste modellen ter wereld.

Vrije val

Een 33-jarige parachutist uit Slowakije was zaterdag de gelukkigste man ter wereld. Na een sprong vanuit een vliegtuig vanaf een hoogte van circa 1200 meter weigerde zijn parachute dienst. Wonder boven wonder overleefde de man de klap. Hij liep talrijke botbreuken op, maar volgens het nationale persbureau *TASR* is hij buiten levensgevaar

'Paringsdood'

Een 60-jarige Australische vrouw is gedood door haar kameel, nadat het huisdier mogelijk seks met haar had gewild. Dat meldden Australische media vandaag.
De vrouw woonde op een boerderij in de deelstaat Queensland en had de kameel voor haar zestigste verjaardag van haar familie gekregen, omdat ze zo van exotische dieren hield. Zaterdag wierp de kameel zich op zijn bazin en begon aan wat de politie een mogelijk 'paringsritueel' noemde. De kameel, die door de vrouw zelf werd opgevoed, had eerder al een geit vermorzeld.

Gewonden bij Valkyrie

Elf mensen zijn gewond geraakt bij de opnames van de nieuwste film van Tom Cruise. Volgens de politie vielen ze gisteravond uit een vrachtwagen tijdens het filmen. Een was er slecht aan toe en moest in het ziekenhuis blijven. De opnames zijn daarna stilgelegd. In *Valkyrie* speelt Cruise kolonel Claus von Stauffenberg, de leider van een mislukte poging om Adolf Hitler te vermoorden. Volgens de politie waren er onder de gewonden 'geen beroemdheden'. In de film spelen ook de Nederlandse actrices Carice van Houten en Halina Reijn.

Pete Doherty did it again!

Rockster Pete Doherty is vanochtend opgepakt, omdat hij drugs in zijn bezit had. Enkele uren eerder had de 28-jarige zanger met zijn band Babyshambles opgetreden op een festival in Stafford. Dat meldt de BBC. Doherty zit nog vast op een politiebureau in Londen. Nog geen twee weken geleden waarschuwde een rechter dat Doherty nu echt moet stoppen met drugs, omdat hij anders de cel ingaat. De zanger probeert het af en toe wel, gaat wel eens een kliniek in maar vertrekt er meestal weer na een paar dagen.

Pater Brenneker

Maagdelijkheidstest

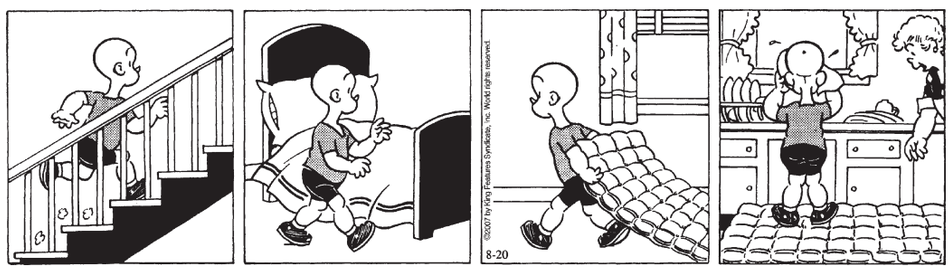
Een middelbare school op het Indonesische eiland Java heeft het voornemen om alle vrouwelijke studenten te laten testen op hun maagdelijkheid laten varen, nadat hierop veel kritiek was gekomen. Dat hebben de Indonesische media vandaag bericht.
Het hoofd van de school in het district Indramayu had het plan geopperd, nadat via mobiele telefoons opnames in omloop waren gebracht van twee studenten die seks met elkaar hebben. Volgens de *Jakarta Post* vinden scholieren, ouders en activisten dat het plan voor de maagdelijkheidstesten in strijd is met de mensenrechten. De school zint nu op andere manieren om te voorkomen dat de scholieren voor het huwelijk seks hebben.
In het overwegend islamitische Indonesië geldt maagdelijkheid als een grote deugd.

Gifkinderkleding

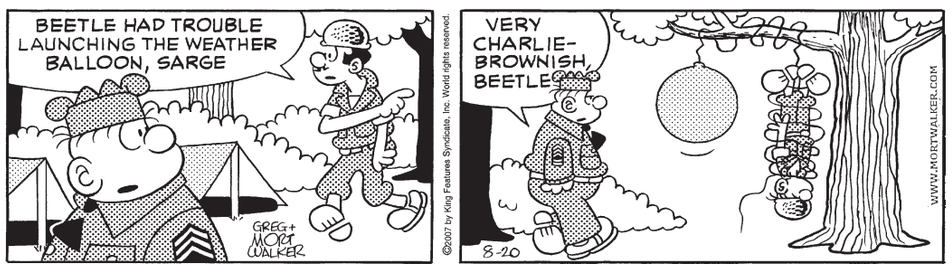
Onderzoekers in Nieuw-Zeeland hebben gevaarlijk hoge concentraties gif aangetroffen in kinderkleding die uit China werd ingevoerd.

In wol- en katoenstalen zijn concentraties formaldehyde gevonden die tot 500 keer hoger liggen dan de veiligheidsnormen van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO). Dat meldde de Nieuw-Zeelandse krant *Sunday Times Star* gisteren. De krant berichtte dat een televisieprogramma morgen uitgebreid laat zien wat de onderzoekers hebben ontdekt. Het tv-programma *Target* vraagt zich tevens af waarom er geen veiligheidsnormen voor kleding zijn in Nieuw-Zeeland.
Een woordvoerder van het nationale onderzoekscentrum naar gif zei in de krant dat de onderzoeksresultaten een nieuw licht werpen op het gebied van gezondheidsklachten wegens geverfde kleding.
Volgens de WHO kan contact met formaldehyde in concentraties van twintig deeltjes per miljoen al oog-, neus- en huidirritaties veroorzaken, maar ook ademhalingsproblemen, astma en kanker. Formaldehyde wordt gebruikt om kleding kreukvrij te maken.

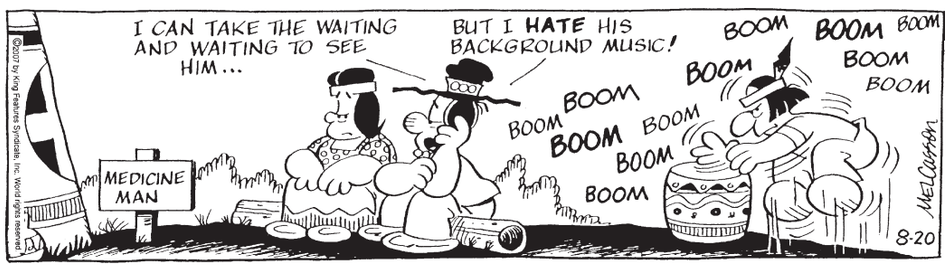
HENRY — By Carl Anderson



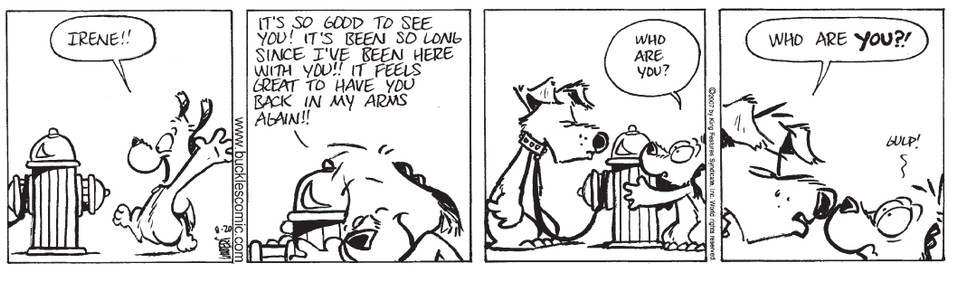
BEETLE BAILY — By Mort Walker



REDEYE — By Bill Yates & Mel Casson

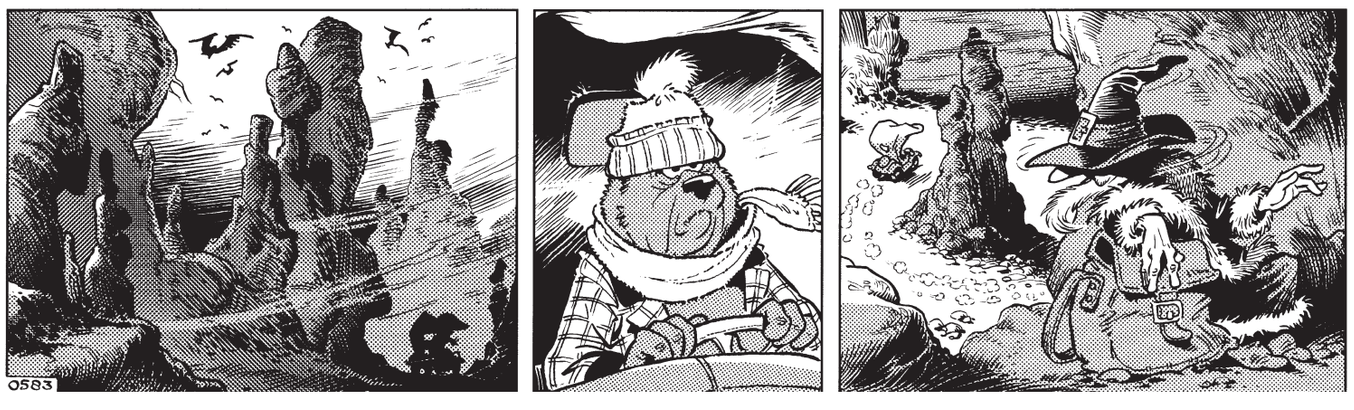


BUCKLES — By David Gilbert



HEER BOMMEL EN DE WADEM

Door Marten Toonder



De diagnose van de arts had heer Bommel nogal geprikkeld, en hij besloot dan ook om veel beweging in de vrije natuur te gaan nemen. Zo kunnen we hem de volgende dag door de bergen zien rijden, waar de wind om de rotspieken huilde.
'Frisse lucht', sprak hij tot zichzelf. 'Maar nu ben ik toch vergeten om Tom Poes mee te vragen. Zou mijn geheugen soms achteruitgaan? Ach wat, het is heel gewoon om niet overal aan te denken, als men veel aan het hoofd heeft.'
Hij wierp een blik op de dreigende pieken om zich heen en betrok.
'Aan de andere kant is het vervelend genoeg, dat ik het vergeten ben', hernam hij. 'Want ik ben de weg een beetje kwijt. Dit zijn de Zwarte Bergen, geloof ik. En hier is het klimaat niet goed wanneer men in een toestand verkeert, zodat ik de weg naar Bommeldam wil weten. Rommelstein, bedoel ik.'
Zo denkende wendde hij het stuur, om naar een bekend punt te zoeken. Maar het enige wat hem opviel, waren donkere wolken, die uit het oosten naderdreven, zodat hij haastig een rotspiek rondde en doelloos maar wat voortreed.
Zijn getob bleef niet onopgemerkt. In de beschutting van een bergwand zat een grijsaard, die de cirkelbewegingen van de Oude Schicht oplettend volgde.

EURO

Afwachten

AMSTERDAM — De euro noteerde vanochtend op 1,3485 dollar. Bij het slot van de Europese beurzen vrijdag stond de Europese munt op 1,3490 dollar. De belangrijkste Europese aandelenbeurzen zijn vandaag hoger geopend, in navolging van de koerswinsten op Wall Street vrijdag en de Aziatische effectenmarkten. Beleggers houden de ontwikkelingen op de kredietmarkt nauwlettend in de gaten.

In het weekeinde werd bekend dat de Duitse bank, Sachsen LB, door de situatie op de Amerikaanse subprime-markt in de problemen is gekomen. “Het is afwachten geblazen hoe de handelsdag zich gaat ontwikkelen”, aldus René Bastiaenen van Eureffect. “Het is te vroeg om te zeggen dat de problemen op de kredietmarkt zijn opgelost.”
De AEX-index noteerde drie kwartier na opening op 505,78 punten. Dat is een winst van 6,78 punten ofwel 1,4 procent. De MidKap-index van middelgrote fondsen steeg met 2,4 procent (16,51 punten) tot 695,58 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs noteerden 0,7 tot 1,2 procent hoger.
Het stelsel van Amerikaanse centrale banken maakte vrijdag door een plotselinge ingreep een einde aan de koersdalingen op de beurzen. De Federal Reserve verlaagde onverwacht het rentetarief voor noodkredieten. De maatregel leidde op Wall Street en de Europese beurzen tot stijgende koersen.
Fondsen die in voorbije weken een dreun hadden gekregen behoorden vanochtend tot de kopgroep in de AEX. Zo stond uitzendbedrijf Randstad met een plus van 3,7 procent bovenaan. Verf- en chemieconcern Akzo Nobel steeg met 2,5 procent. Handelsonderneming Hagemeyer klom met 3 procent. Vrijdag was het fonds met een min van 8,7 procent nog de sterkste daler bij de hoofdfondsen.
Telecombedrijf KPN won 1,8 procent nadat het telecomconcern had gemeld dat het de Belgische operator Tele2/Versatel koopt voor 95 miljoen euro.
Voorbeurs deed investeringsmaatschappij CVC Capital Partners een formeel bod op de distributeur van chemicaliën Univar. Begin juli liet CVC al weten Univar te willen overnemen. Het aandeel ging in de MidKap met 6,5 procent omhoog en is daarmee een van de sterkere stijgers op de Amsterdamse beurs.

TOKIO

Hoge dagwinst

TOKIO — De beurzen in Azië profiteerden vandaag volop van de ingreep die het stelsel van Amerikaanse centrale banken vrijdag onverwachts uitvoerde. Na de winsten die Wall Street en de Europese beurzen vrijdag al boekten, sprongen vandaag ook de koersen in Azië omhoog. De Nikkei-graadmeter in Tokio kreeg er 3 procent bij, de hoogste dagwinst in ruim een jaar.
Vrijdag verlaagde de Federal Reserve, het stelsel van Amerikaanse centrale banken, het rentetarief voor noodkredieten. De ingreep moest de problemen op de kredietmarkt verzachten en de samenhangende koersdalingen keren. In Azië zorgde de ingreep vooral voor winsten van financiële instellingen. In Tokio boekte de Mizuho Financial Group een winst van 5,7 procent.
De Nikkei-index in Japan steeg met 458,8 punten naar 15.732,48. Hiermee liet de index de zware verliezen van vorige week achter zich. De Kospi-index in Seoul kreeg er 5,7 procent bij en kwam uit op 1731 punten. De Australische All Ordinaires boekte een winst van 4,5 procent op 5926 punten en de Hang Seng-index in Hongkong eindigde op een plus van maar liefst 5,9 procent.
De Nikkei profiteerde vandaag ook van een daling van de yen, nadat de Japanse valuta vorige week juist was gestegen. Een lagere yen is gunstig voor exporteurs, omdat de Japanse producten daardoor goedkoper worden. De daling stelde beleggers gerust.
De grote Aziatische exporteurs van elektronica profiteerden van de positieve stemming en van de koersstijging van de yen. Canon, de grootste Japanse producent van digitale camera’s, kreeg er 7,6 procent bij. Energiefondsen boekten eveneens winst. Nippon Oil Corp kreeg er 6,9 procent bij.

Prijs Xbox omlaag

REDMOND — Microsoft verlaagt de prijs van de spelcomputer Xbox 360 in Europa met 50 euro tot 349,99 euro (472,33 dollar). Dit maakte het concern vandaag bekend.
De prijsverlaging gaat komende vrijdag in. Eerder vond al een prijsverlaging plaats in de Verenigde Staten.
Spelcomputerfabrikanten zijn verwikkeld in een hevige concurrentiestrijd. Eerder verlaagde Sony de prijs van de PlayStation 3 in de Verenigde Staten met 17 procent. De Wii van Nintendo is in de VS en Japan het meest populair van de drie. In Nederland is dat de Xbox.
Microsoft maakte vandaag ook bekend dat de luxere versie van de Xbox 360, de Xbox 360 Elite, in Europa 449,99 euro (607,29 dollar) gaat kosten. Dit apparaat komt vrijdag op de markt. De Xbox 360 Elite heeft een grotere harde schijf dan de gewone Xbox en een verbinding om tv-beelden van betere hd-kwaliteit te krijgen.

CVC doet formeel bod op Univar

ROTTERDAM — De investeringsmaatschappij CVC Capital Partners heeft vandaag een formeel bod uitgebracht op de distributeur van chemicaliën Univar.

Via het investeringsvehikel Ulysses biedt CVC 53,50 euro per aandeel in contanten, inclusief dividend. Dat is in totaal 1,5 miljard euro (2,02 miljard dollar).
Het aandeel Univar schoot direct na de opening van de beurs in Amsterdam met ruim 6 procent omhoog naar bijna 52 euro (70 dollar). “Het biedingsbericht laat zien dat CVC geen problemen heeft om de overname te financieren”, aldus zakenbank Petercam, verwijzend naar de crisis op de kredietmarkt. De laatste weken werd de koers van Univar gedrukt door onzekerheid over het doorgaan van het bod door CVC.
Begin juli liet CVC weten Univar te willen overnemen. De grootste aandeelhouder van Univar, investeringsmaatschappij HAL, had al toegezegd zijn belang van 27 procent aan te bieden. De raad van commissarissen en de raad van bestuur van Univar bevelen het bod aan bij de aandeelhouders. Die kunnen hun stukken van 21 augustus tot 19 september drie uur in de middag aanbieden.

Dean lijkt olieplatforms te sparen

Olieprijs omlaag

AMSTERDAM — De olieprijs is vandaag gedaald nadat computervoorspellingen hadden laten zien dat orkaan Dean de olieplatformen in de Golf van Mexico links laat liggen. Het gebied is goed voor een derde van de Amerikaanse olieproductie.
De Amerikaanse overheid liet zondag weten dat wegens de orkaandreiging de dagelijkse productie van 23.000 vaten olie (van 159 liter) en 1,5 miljoen kubieke meter aardgas uit voorzorg is stopgezet. Onder meer oliemaatschappij Shell heeft honderden werknemers van zijn platforms in de Golf gehaald. Het belangrijkste Amerikaanse olietermijncontract daalde vandaag met bijna 1 procent tot 71,37 dollar per vat en maakte daarmee een groot deel van de scherpe prijsstijging vlak voor het weekeinde ongedaan. De prijs van een vat Brent-olie, uit de Noordzee, daalde 0,6 procent.
Het National Hurricane Center (NHC) voorspelde vandaag dat de orkaan, die aan kracht lijkt te winnen, ten zuiden van het Amerikaanse deel van de Golf van Mexico zal blijven. “Dat is de belangrijkste factor in de daling van de olieprijzen”, aldus een grondstofanalist van de Commonwealth Bank of Australia.

Chinese ijzer- en staalexport naar tophoogte

HEFEI — Arbeiders aan het werk in een ijzer- en staalfabriek van Hefei in de centraal-Chinese provincie Anhui. Europese en Amerikaanse staalproducenten lijden onder de goedkope producten waar de Chinese staalindustrie de buitenlandse markt mee overspoelt. China is ‘s werelds grootste consument van ijzererts. In 2006 importeerde het land 360 miljoen ton, een stijging van 18,6 procent ten opzichte van 2005. In 2007 verwacht het land 367 miljoen ton ijzererts te importeren.

Donoren dreigen geldkraan Honduras dicht te draaien

TEGUCIGALPA — Honduras dreigt miljoenen dollars aan hulpgeld van het Millennium Challenge Account mis te lopen als gevolg van corruptie. Het door de Verenigde Staten opgezette fonds reserveerde eind 2005 215 miljoen dollar voor Honduras voor een periode van vijf jaar, maar toe nu toe werd slechts 28 miljoen uitgekeerd.

Aan de hulp die via het Millennium Challenge Account wordt uitgekeerd, zijn voorwaarden verbonden. Landen die de hulp willen ontvangen, moeten voldoen aan standaarden op het gebied van transparantie, een gunstig investeringsklimaat en corruptiebestrijding. Honduras kwam echter niet door de eerste evaluatie heen, die eerder dit jaar werd uitgevoerd. De tweede evaluatie is in november. Of de hulp wordt voortgezet of niet, hangt af van de uitkomsten van die evaluatie, zegt Jonathan Brooks, plaatsvervangend directeur van het Millennium Challenge Account voor Honduras.
Het Zweedse Internationale Bureau voor Ontwikkelingssamenwerking heeft al aangekondigd de hulp aan Honduras per 2008 aanzienlijk te verminderen. Zweden geeft Honduras jaarlijks ongeveer 50 miljoen dollar ontwikkelingshulp. Het land maakt in september bekend hoeveel Honduras gekort gaat worden. Zweden is momenteel alle samenwerkingsprojecten in landen die ontwikkelingshulp ontvangen aan het herformuleren.
Wegens gebrek aan transparantie steeg Honduras recent een aantal plaatsen op een corruptie-index van de Wereldbank, die onderdeel is van het rapport Worldwide Governance Indicators 1996-2006. De 212 landen en regio’s in die index werden beoordeeld op grond van onder meer transparantie, effectiviteit van de corruptiebestrijding, geweld, sociale stabiliteit en bestuur.
Volgens de Hondurese regering geeft het rapport van de Wereldbank een verkeerde voorstelling van zaken. Het rapport beslaat de periode van 1996 tot 2006 en bevat cijfers die grotendeels gebaseerd zijn op beleid dat gevoerd werd door vorige regeringen. De huidige regering van Manuel Zelaya is nog maar negentien maanden aan het werk, en alleen de eerste twaalf maanden werden in het rapport meegewogen.
Sinds de nieuwe regering op 27 januari 2006 aantrad, volgden meer dan tien beschuldigingen van corruptie, inclusief diefstal van energie door hoge regeringsfunctionarissen, onregelmatigheden bij aanbestedingen in de gezondheidzorg, het huren van adviseurs voor niet-bestaande banen, geldverspilling in het telefoonbedrijf en oneerlijke beïnvloeding en machtsmisbruik bij uitbesteding van wegenbouw en energiecontracten.

Barclays biedt Temasek bestuurszetel

LONDEN — Barclays heeft de Singaporese staatsinvesteringsmaatschappij Temasek een zetel in het bestuur aangeboden in ruil voor steun bij de overname van ABN Amro. Dat schrijft de Britse zondagskrant *The Observer*. Om het overnamebod te financieren ging de Britse bank onlangs in zee met Temasek en de China Development Bank. De twee kochten voor 13,4 miljard euro (18 miljard dollar) belangen in Barclays.
Temasek, dat wordt geleid door de vrouw van de premier van Singapore, vroeg niet om een zetel maar kreeg deze aangeboden van Barclays-topman John Varley. Ook een lid van de Chinese communistische partij krijgt een plek in het bestuur.

Recordomzet beurzen EU door inggreep Fed

AMSTERDAM — De effectenbeurzen van NYSE Euronext, waaronder Amsterdam, New York en Parijs, hebben de afgelopen week een recordomzet gedraaid. Vrijdag was met 2,4 miljoen transacties de drukste dag in de Europese geschiedenis van het beursbedrijf.

Op die dag verlaagde het Amerikaanse stelsel van centrale banken, de Federal Reserve, onverwacht het rentetarief voor noodkredieten aan banken. Dit zorgde voor een wereldwijde opleving op de door verliezen geplaagde beurzen.
Een week eerder bereikten de Europese beurzen ook een record toen 2,3 miljoen beursorders werden verwerkt. Donderdag gingen op de Amerikaanse beurzen 5,79 miljard aandelen in andere handen over. Daarmee wordt de afgelopen handelsweek, met 20,3 miljard verhandelde aandelen, bijgeschreven als de op een na drukste handelsweek op Wall Street.
De kapitaalmarkten zijn de afgelopen weken in grote beroering geraakt door zorgen dat er onvoldoende liquiditeit in de geldmarkt is. De onrust zorgde afgelopen week voor zware koersdalingen op Wall Street, het Damrak en andere internationale aandelenmarkten.

Brits Accsys naar beurs Amsterdam

LONDEN — Het Britse Accsys Technologies wil voor het einde van dit jaar naar de effectenbeurs in Amsterdam. Het bedrijf heeft naar eigen zeggen technieken in huis waarmee de duurzaamheid van alledaagse materialen kan worden verbeterd.

Met de beursgang wil Accsys geld ophalen om die technieken verder te ontwikkelen. Dat maakte het bedrijf vandaag bekend.
Het meest vergevorderde product van Accsys heet Accoya, een niet-giftig zuur waarmee ‘zachte’ houtsoorten zoals grenen dezelfde duurzame en constante eigenschappen krijgen als hardhout.
“De ‘nieuwe houtsoort’ is vooral geschikt voor gebruik buitenshuis. Het is bijzonder geschikt voor bijvoorbeeld boten en bruggen. Er is al een opdracht binnengehaald voor bruggen in Sneek”, aldus een woordvoerder. In maart dit jaar is het bedrijf begonnen met de productie van Accoya op grote schaal in een nieuwe fabriek in Arnhem.
Accsys is sinds oktober 2005 genoteerd aan de beurs van Londen. Voor de beursgang in Amsterdam zal het bedrijf nieuwe aandelen uitgeven. Tevens zullen bestaande aandeelhouders een deel van hun stukken aanbieden.

KPN koopt Tele2

AMSTERDAM — KPN heeft het Belgische telecombedrijf Tele2/Versatel Belgium gekocht van branchegenoot Versatel voor een bedrag van ongeveer 95 miljoen euro (128 miljoen dollar). Dat heeft Versatel vanochtend bekendgemaakt.

KPN zei vorige week al interesse te hebben in de Belgische operator, die vorig jaar een omzet draaide van 162 miljoen euro (218,5 miljoen dollar) en 180 werknemers telt. Het Nederlandse concern ging toen uit van een overnamebedrag van rond de 100 miljoen euro.
Met de overname van Tele2/Versatel Belgium versterkt KPN zijn positie op de Belgische markt. KPN is in België al actief via het mobiele-telefoniebedrijf BASE, dat vooral stevig in het zadel zit in Vlaanderen. BASE heeft immiddels een marktaandeel van meer dan 22 procent in België. KPN wil in België gestaag groeien en mikt daarbij vooral op Wallonië. Tele2/Versatel is interessant omdat het opereert vanuit dit Franstalige deel van België, zaken doet met het midden- en kleinbedrijf en kansen biedt om combinaties van mobiel en breedband op de markt te zetten. Het bedriijf heeft 134.000 breedbandklanten en 177.000 telefoonklanten.
KPN kocht eerder de winkelketen Allo Telecom, ook met het doel BASE beter in staat te stellen zijn producten in Wallonië aan de man te brengen. De transactie behoeft nog de goedkeuring van de Belgische mededingingsautoriteiten. De verkoop levert Versatel naar eigen zeggen een eenmalige bate op van 5 tot 10 miljoen euro.

NEW YORK	PREV.	20-Aug	AMSTERDAM	PREV.	20-Aug
DOW JONES	13079.08	13096.96	AEX	499.00	505.27
S&P 500	1445.94	1444.70	ABN AMRO HLDG	33.57	34.03
NASDAQ	2505.03	2510.14	AEGON NV	13.21	13.28
RUSSELL 2000	786.03	787.29	AHOLD NV	8.85	9.07
MSCI EAFE	2039.86	2056.10	AIR FRANCE-KLM	27.43	27.35
5 YR TSY BOND YLD	4.36	4.31	AKZO NOBEL	52.80	54.33
SPDR TRUST SER 1	144.71	144.84	ASML HOLDING NV	19.73	20.32
DIAMONDS TRUST	130.55	130.91	CORPORATE EXPRES	8.30	8.51
ISHARES-DJ DIV	69.20	69.25	DSM (KONIN)	35.51	36.21
ISHARES-DJ HEALT	67.37	67.40	FORTIS	26.71	26.78
ISHARES-DJ CN GD	60.82	61.30	GETRONICS NV	6.08	6.09
ALTRIA GROUP INC	67.59	67.85	HAGEMEYER NV	3.03	3.21
AMAZON.COM INC	75.02	74.53	HAL TRUST-UTS	78.01	79.31
AMERICAN EXPRESS	58.89	58.70	HEINEKEN NV	44.14	44.52
ANHEUSER BUSCH	47.25	48.10	ING GROEP NV-CVA	29.34	29.50
BIOGEN IDEC INC	60.20	59.79	IMTECH NV	56.30	60.16
CISCO SYSTEMS	29.99	29.81	KPN (KONIN) NV	11.47	11.60
CITIGROUP INC	48.81	48.51	NUMICO NV	53.25	53.75
DISNEY (WALT) CO	32.68	32.81	PHILIPS ELECTRON	27.38	27.84
ENZON PHARMACEUT	7.09	7.41	REED ELSEVIER	12.76	12.61
GENERAL ELECTRIC	38.45	38.10	ROBECO NV	27.90	28.38
HEWLETT-PACKARD	47.15	46.43	ROLINCO NV	24.36	24.73
HOME DEPOT INC	33.31	33.91	RORENTO NV	43.24	43.15
IBM	110.90	110.73	ROYAL DUTCH SH-A	27.02	27.25
INTEL CORP	23.70	23.84	TNT NV	29.38	29.84
ISHARES-SP SCVAL	74.51	74.78	TOMTOM	43.20	43.64
JOHNSON&JOHNSON	62.02	61.74	UNILEVER NV-CVA	21.63	21.73
MEDTRONIC INC	53.05	52.98	WESSANEN NV	10.77	10.98
MICROSOFT CORP	28.25	28.34	WOLTERS KLUWER	20.97	20.79
3M CO	87.83	88.50	WP-STEWART HLDG	173.90	177.40
MOTOROLA INC	16.31	16.50	VERSATEL TELECOM	0.59	0.57
POWERSH-QQQ	46.31	46.46			
NVIDIA CORP	45.08	44.92			
PFIZER INC	23.94	24.13	**FUNDS**	**PREV.**	**17-Aug**
PROCTER & GAMBLE	65.35	65.67	HEND PAN EUR SM	26.22	26.22
QUALCOMM INC	37.54	37.49	HEND JAP SM CO	21.73	21.73
ROYAL DUTCH-ADR	73.20	73.60	HEND PAC EQUITY	69.24	69.24
SCHLUMBERGER LTD	88.56	88.44	HEND CONT EUR EQ	31.45	31.45
SPRINT NEXTEL CO	18.32	18.08	HEND GLOBAL TECH	28.70	28.70
SYSCO CORP	33.43	33.33			
TEXAS INSTRUMENT	33.09	33.76	**CURRENCIES**	**PREV.**	**20-Aug**
TIME WARNER INC	18.29	18.40	YEN/USD	114.375	114.860
TORREYPINES THER	6.33	6.47	USD/EUR	1.348	1.348
YAHOO! INC	23.54	23.50	CAN/USD	1.060	1.058

90 years of professional service
Investment & Stockbrokers

MCB
MADURO & CURIEL’S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION
Investment@mcb-bank.com www.mcb-bank.com
Scharlooweg 31, tel: 466-1818 fax: 466-1633

Gouverneur Iraakse provincie gedood

BAGDAD — De gouverneur van de Zuid-Iraakse provincie al-Muthanna is vandaag door een aanslag met een bermbom om het leven gekomen. Vijf van zijn lijfwachten raakten gewond. Dat hebben functionarissen in al-Muthanna laten weten.

Gouverneur Ali al-Hassani was op weg van Rumaitha naar Samawa, toen zijn konvooi werd aangevallen. Hassani is de tweede sjiitische gouverneur die deze maand door geweld om het leven is gekomen. Beide bestuurders zijn mogelijk het slachtoffer van interne conflicten binnen de sjiitische gemeenschap.
Hassani was lid van de Opperste Islamitische Iraakse Raad (SIIC), de grootste sjiitische partij van het land. De SIIC leeft al lang in bittere onmin met de beweging van de jonge sjiitische geestelijke Muqtada al-Sadr.
Vorige maand kwam gouverneur Khalil Jalil Hamza van de belendende provincie al-Qadisiya bij een aanslag om. Daarbij sneuvelde ook de provinciale politiechef. Hamza was ook lid van de SIIC.
Kort na de Amerikaanse inval in Irak in maart 2003 braken sektarische gevechten uit tussen de soennieten en sjiieten. Maar ook sjiieten onderling raakten slaags. De afgelopen maanden wordt die strijd steeds intenser. In juli waren er nog gevechten in Samawa tussen de gewapende tak van de SIIC, de Badr Organisatie, en de militie van Muqtada al-Sadr, het Mahdi Leger.
Nederlandse militairen voerden eerder een missie in al-Muthanna uit. Daaraan kwam begin 2005 een einde. In al-Muthanna zijn inmiddels de Irakezen verantwoordelijk voor de veiligheid.

Zaak-Taylor in januari voortgezet

Vervolg van pagina 1

SCSL-hoofdaanklager Stephen Rapp beschuldigt Taylor van betrokkenheid bij oorlogsmisdaden in Sierra Leone, waar bij een jarenlange burgeroorlog in de jaren '90 en begin deze eeuw tienduizenden mensen om het leven kwamen. Griffiths zei tijdens een persconferentie na de zitting veel problemen te ondervinden door VN-sancties als reisverboden en het bevriezen van tegoeden van personen die in verband worden gebracht met Taylor. De Britse strafpleiter heeft daardoor problemen getuigen à decharge te vinden.

Hij heeft het probleem in een pleitnota aangekaart bij de rechters. Het SCSL houdt op 20 september de volgende pro-formazitting in de Taylorzaak.

Chávez: Niets te verbergen in kofferschandaal

Caracas — President Hugo Chávez van Venezuela heeft voor het eerst openlijk gereageerd op een vermeende smeergeldaffaire met Venezolaans geld in Argentinië. In zijn wekelijkse tv-programma zei Chávez dat hij niets te verbergen heeft en dat hij rustig wacht op de uitkomst van onderzoek van de politie en justitie.

Begin deze maand onderschepte de Argentijnse douane een koffer met 800.000 dollar. De koffer was meegenomen door de Venezolaanse zakenman Guido Antonini Wilson, die vanuit Caracas was meegevlogen met een delegatie van Venezolaanse staatsbedrijven waaronde PdvsA. De geldkoffer werd in Buenos Aires in beslag genomen, maar de zakenman mocht Argentinië direct verlaten. De verdachte omstandigheden hebben in zowel Venezuela als Argentinië veel vragen opgeroepen. Een week geleden vroeg een Argentijnse aanklager alsnog om een internationaal arrestatiebevel tegen Antonini Wilson.

Guido Antonini Wilson (midden), de gouverneur van de Venezolaanse staat Cojedes Johnny Yañez (l) en een functionaris van Interven SA (een dochterbedrijf van PdvsA in Argentina) vorig jaar op een bijeenkomst in Uruguay.

KOOP JE NIEUWE AUTO

BBO-VRIJ!

Caribbean Mercantile Bank N.V. in samenwerking met alle auto en motor agentschappen biedenheel het volk van Aruba voor het eerst en voor een enkele dag de unieke mogelijkheid om een nieuwe auto of brommer te kopen zonder BBO!

- Geen BBO te betalen
- Met de beste prijs GEGARANDEERD
- Financiëring met een GEREDUCEERDE rente!

Vergunningen en de nodige papieren liggen klaar om de CMB Noord Branch te converteren in een eerste BBO-Vrije zone op Aruba op zondag, 26 augustus 2007 vanaf 09:00 s'ochtends tot 03:00 s'middags.

Neem een geldig rijbewijs mee, een brief van de directeur van werk en loonstrookjes van de afgelopen twee maanden.

CMB RETAIL LOANS DIVISION Personal & Mortgages

Voor meer informatie neemt u alstublieft telefonisch contact op met een van onze vertegenwoordigers: 582- 1873 of 586-3626

Deze aanbieding en "CMB BBO-Vrij" is alleen geldig voor één dag en alleen met de financiering middles Caribbean Mercantile Bank N.V. (CMB). CMB heeft het recht voor de goedkeuring van alle applicaties die worden gepresenteerd in hun filialen. De relatie tussen CMB en de klanten worden vastgesteld door de "Algemene Voorwaarden van de Bank".

Kazachse president loopt vooruit op uitslag

ASTANA — De Kazachse president Noersoeltan Nazarbajev (67) vierde zondagochtend alvast zijn overwinning in de parlementsverkiezingen, terwijl de stembusuitslag officieel nog bekend moet worden. Opiniepeilingen onder kiezers die net hun stem hebben uitgebracht wezen uit dat de heersende partij Nur-Otan van Nazarbajev eenvoudig de winst had binnengesleept.

De twee belangrijkste oppositiepartijen moeten nog wachten op de officiële resultaten om te zien of zij de noodzakelijke 7 procent van de stemmen hebben behaald voor het parlement.
Tijdens een overwinningsconcert in het centrum van de hoofdstad Astana, liep Nazarbajev het podium op en stak zijn armen in de lucht. Vuurwerk barstte los en confetti daalde neer op het centrale plein terwijl de uitslag van de opiniepeilingen bekend werd gemaakt.
De Centraal-Aziatische republiek koos zaterdag een nieuw parlement, maar de opkomst was met 64,5 procent niet erg hoog. Veel van de bijna 9 miljoen stemgerechtigden bleven thuis, omdat ze vooraf al zeiden dat de oppositie geen schijn van kans zou hebben. Peilingen van enkele instituten kenden 77 tot 83 procent van de stemmen aan Nur-Otan toe, maar deze cijfers worden over het algemeen als onbetrouwbaar beschouwd.
Officieel konden de burgers kiezen uit zeven politieke partijen, maar het stond van te voren al vast dat Nazarbajev kon rekenen op zo'n 80 tot 98 procent van de stemmen. De eerste officiële uitslagen worden zondag verwacht. Een definitieve uitslag pas begin volgende week.
De verkiezingen leken vooral bedoeld om de schijn te wekken dat het uitgestrekte, dunbevolkte land (15 miljoen inwoners) op weg is een ware democratie te worden, zo stelden tegenstanders van de president. Buitenlandse waarnemers zeiden zaterdag geen onregelmatigheden te hebben gezien, maar een eindoordeel over een eerlijk verloop van de stembusgang volgt later.

Hoofd ondervragingen Abu Ghraib naar rechtbank

WASHINGTON — Het hoofd van het ondervragingscentrum in de beruchte Irakese Abu Ghraib-gevangenis moet vandaag voor de krijgsraad verschijnen. Dit heeft het Amerikaanse leger zaterdag laten weten. Het proces tegen luitenant-kolonel Steven Jordan vindt plaats in Fort Meade (Maryland).

De inlichtingsofficier moet zich in de militaire rechtbank verantwoorden wegens wreedheden tegen en mishandeling van gevangenen. Daarnaast kan hij beschuldigingen van rechtsbelemmering en het negeren van orders van hogerhand tegemoet zien. Deze zaken zouden hebben plaatsgevonden van september 2003 tot en met augustus 2004.
Eerder onderzoek van het leger naar de mishandeling van Iraakse gevangenen in Abu Ghraib, opgesteld door generaal-majoor Antonio Taguba, wees Jordan aan als een van de direct of indirect verantwoordelijken.
Jordan heeft niet tegengehouden dat honden werden gebruikt bij de ondervragingen. Ook werden de Iraakse gevangenen naakt opgesloten onder Jordan's verantwoordelijkheid. Hier zou meer dan genoeg bewijs voor zijn, aldus Taguba.
Tussen mei 2004 en september 2005 werden zeven Amerikaanse manschappen veroordeeld voor misdaden die ze hadden begaan in de Abu Ghraib-gevangenis. Ze zijn destijds oneervol ontslagen. Ex-generaal Janis Karpinski, die de leiding had over Abu Ghraib en andere Iraakse gevangenissen, werd gedegradeerd tot de rang van kolonel in 2005. Zij zei niets van de mishandelingen te hebben geweten.
Dat Amerikaanse soldaten zich in de Abu Ghraib-gevangenis schuldig hebben gemaakt aan foltering en seksuele vernedering van gedetineerden, leidde in 2004 tot een storm van kritiek op het Amerikaanse optreden in Irak.

Animal Rights Aruba
We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypall zie website

Het Kinderparadijs
George Madurostraat 49
Maandag – vrijdag
13.00 – 18.00 uur
Tel. 583 9691
Cel. 594 0190
info@kinderparadijsaruba.com
www.kinderparadijsaruba.com

Nederlandse Naschoolse Opvang

Op 3 september gaan onze deuren open. Wij bieden Naschoolse Opvang voor kinderen in de leeftijd van 4 t/m 12 jaar.

Wat kunt u bij ons verwachten?
- Een gezellige 'huiselijke' sfeer
- Gezonde voeding
- Huiswerkbegeleiding
- Gediplomeerd personeel
- Thema middagen

Wij bevinden ons op 50 meter van **basisschool Mon Plaisir.**

Voor meer informatie over onze werkwijze, tarieven en mogelijkheden verwijzen wij u graag naar onze website:

www.kinderparadijsaruba.com

BACK 2 SCHOOL DAILY SPECIALS FOR ONLY AFL.1,-

Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
Ice-Cream Cone Afl.1,00	Medium Fries or Onion Rings Afl 1,00	Apple Turn-Over Afl.1,00	Extra Hamburger with any Value Meal Afl.1,00	Small Shake Afl.1,00	King Upsize Afl.1,00

• Offer valid until August 31 2007 @ All Burger King Aruba
• BBO included

HAVE IT YOUR WAY